

Baninni

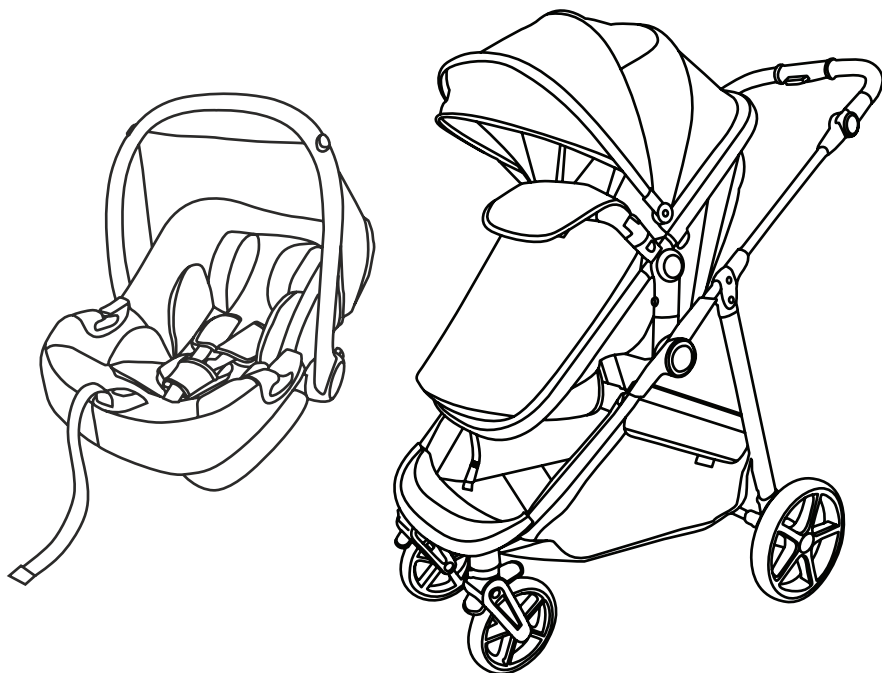
NELIA

Handleiding

Manual

Mode d'emploi

Gebrauchsanleitung



STROLLER + I-SIZE CARSEAT
BNBK000040

NL

Waarschuwing: Dit product mag alleen door volwassenen worden gemonteerd. Houd de niet-gemonteerde onderdelen buiten het bereik van kinderen. Raadpleeg voor de montage het schema en controleer of elk onderdeel correct is gemonteerd. Lees alle instructies voor montage en gebruik. Bewaar de instructies voor toekomstig gebruik.

EN

Warning: This product must only be assembled by adults. Keep the unassembled components out of the reach of children. To assemble, please refer to the diagram, checking that each component is assembled correctly. Read all instructions before assembly and use. Keep instructions for future use.

FR

Avertissement: Ce produit ne doit être assemblé que par des adultes. Gardez les composants non assemblés hors de portée des enfants. Pour le montage, veuillez vous référer au schéma en vérifiant que chaque composant est correctement assemblé. Lisez toutes les instructions avant le montage et l'utilisation. Conservez les instructions pour une utilisation future.

DE

Warnung: Dieses Produkt darf nur von Erwachsenen zusammengebaut werden. Bewahren Sie die nicht zusammengebauten Komponenten außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Beachten Sie beim Zusammenbau bitte das Diagramm und prüfen Sie, ob jede Komponente korrekt zusammengebaut ist. Lesen Sie alle Anweisungen vor der Montage und Verwendung. Bewahren Sie die Anleitung für den späteren Gebrauch auf.

Waarschuwing

Lees deze instructies zorgvuldig voor montage en gebruik en bewaar ze voor toekomstig gebruik. Het kind kan zich bezeren als u deze instructies niet opvolgt.

- Verwijder voor gebruik plastic zakken en andere verpakkingen (bijv. sluitingen, bevestigingsbanden, enz.) en houd ze buiten het bereik van kinderen.
- Deze kinderwagen is bedoeld voor één kind van 0 tot 3 jaar, en tot een maximum gewicht van 22 kg.
- De reiswieg is geschikt voor één kind vanaf de geboorte dat nog niet zelfstandig kan zitten, zich nog niet kan omrollen en zich nog niet op handen en knieën kan opduwen (max. 9 kg). Gebruik geen extra matras!
- Het zitje is geschikt voor één kind in een rechtopstaande of liggende positie vanaf 6 maanden (max. 22 kg).
- Laat het kind nooit zonder toezicht achter.
- Zorg ervoor dat alle onderdelen vergrendeld zijn voor gebruik.
- Om letsel te voorkomen moet je ervoor zorgen dat jouw kind uit de buurt blijft wanneer je dit product uit- en inklapt.
- Laat jouw kind niet met dit product spelen.
- Gebruik altijd het harnas en pas het harnas aan naar jouw kind.
- Gebruik de kruisgordel altijd in combinatie met de heupriem van het harnas.
- Dit product is niet geschikt voor hardlopen of skaten.
- Elke lading die aan de handgreep is bevestigd, beïnvloedt de stabiliteit van de kinderwagen. Overbelast deze kinderwagen niet met extra kinderen, goederen of accessoires.
- Overbelasting, verkeerd opvouwen en het gebruik van niet-goedgekeurde accessoires is onveilig en kan deze kinderwagen beschadigen of breken.
- Gebruik geen onderdelen of accessoires die niet door de fabrikant zijn goedgekeurd.
- Gebruik altijd de rem wanneer de kinderwagen stilstaat, en wanneer je je kind in en uit de kinderwagen haalt.
- Laat jouw kind niet zelf in de kinderwagen klimmen om verwondingen te voorkomen.
- Neem je kinderen uit de kinderwagen en vouw de kinderwagen op als je de (rol)trap op of af gaat.
- Als jouw kinderwagen wordt gebruikt door iemand die er niet vertrouwd

- mee is, bijvoorbeeld de grootouders, laat hen dan altijd zien hoe het werkt.
- Gebruik deze kinderwagen niet in de buurt van open vuur of vlammen.
 - Wees voorzichtig in winderige omstandigheden.
 - Stop met het gebruiken van de kinderwagen als een onderdeel beschadigd is, gebroken is of ontbreekt.
 - De mand onderaan kan een maximum gewicht van 2 kg dragen.
 - De autostoel mag niet worden gebruikt in plaats van een wieg of ledikant. Als je kind moet slapen, moet het in een geschikte kinderwagenbak, wieg of ledikant worden geplaatst.
 - Overbelasting, verkeerd opvouwen en het gebruik van niet-goedgekeurde accessoires is onveilig en kan dit product beschadigen of breken.
 - Gebruik de kap of voetenzak nooit binnenshuis, in een warme omgeving of in de buurt van een warmtebron, omdat je kind dan oververhit kan raken.

Garantie

Het betreft de wettelijke garantie. Bij schade ontstaan door het gebruik van geweld of gebrekkig onderhoud of door normale slijtage vervalt de garantie. Neem contact op met uw verkooppunt voor meer informatie omtrent de garantie.

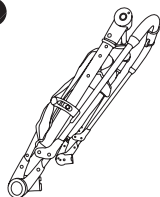
Onderhoud



- Maak de stoffen met een doek of spons schoon met een mild schoonmaakmiddel. Gebruik een milde zeep of bekledingsshampoo. Gebruik NOOIT bleekmiddel. Grondig drogen in de schaduw voor gebruik en vermijd directe hitte en zonlicht. Niet strijken. Niet chemisch reinigen.
- Veeg plastic en metalen schoon met een vochtige doek.
- Reinig geen enkel onderdeel van het product met schuurmiddelen, ammoniak, bleek of spiritus.
- Zorg ervoor dat het product volledig droog is voor gebruik of opslag.
- Zorg er altijd voor dat het product op een droge plaats wordt bewaard om schimmelvorming te voorkomen.
- Dit product vereist regelmatig onderhoud voor een correcte en veilige werking.
- Controleer regelmatig de wielen, vergrendelingen, remmen, gordels, stoelverstellers, scharnieren en bevestigingen om er zeker van te zijn dat ze schoon zijn, correct werken en volledig in orde zijn.
- Vervang wielen als ze overmatig versleten zijn.
- Gebruik dit product niet als een onderdeel gebroken of gescheurd is of ontbreekt, en gebruik alleen reserveonderdelen die door de fabrikant worden geleverd.
- Als onderdelen stijf worden of moeilijk werken, controleer dan of vuil niet de oorzaak is en breng een licht siliconenvet aan dat tussen de onderdelen doordringt. Regelmatig smeren van bewegende delen verlengt de levensduur van het product en maakt het openen en opvouwen gemakkelijker.
- Na blootstelling aan vochtige omstandigheden, afdrogen met een zachte doek en volledig open laten staan in een warme omgeving. Vochtig bewaren bevordert de vorming van schimmel of meeldauw.
- Opbergen op een droge plaats.
- Niet voor langere tijd in zonlicht laten liggen, omdat sommige stoffen dan kunnen verkleuren.

Onderdelen

A



B



C



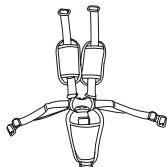
D



E



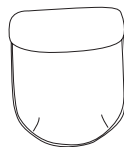
F



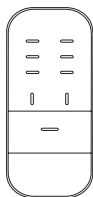
G



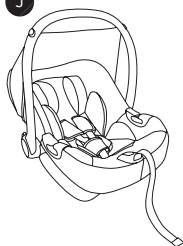
H



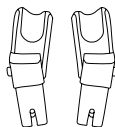
I



J



K

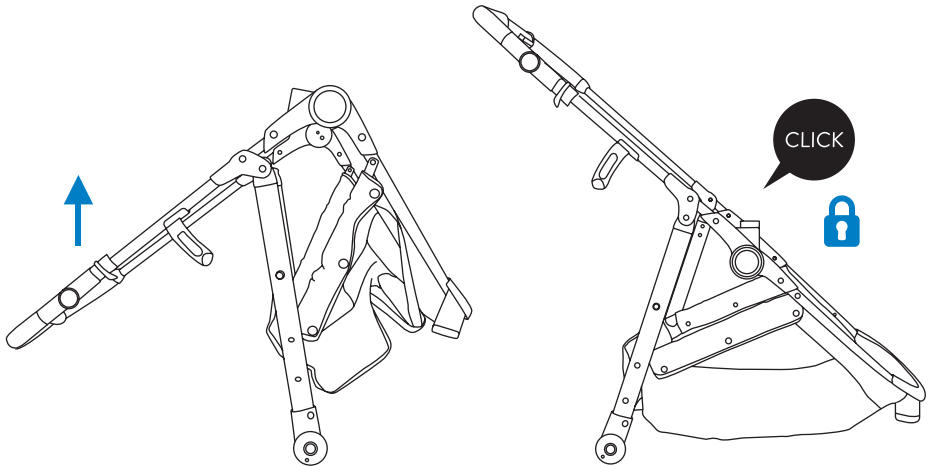
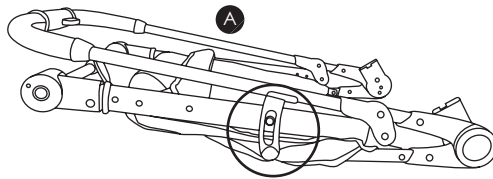


- A. Frame
- B. Voorwielen x2
- C. Achterwielen x2
- D. Voorbeugel
- E. Zitje
- F. Harnas
- G. Zonnekap
- H. Voetenzak
- I. Bekleding voor het zitje
- J. Autostoel
- K. Autostoel adapters

Montage & Gebruik

1. Montage frame

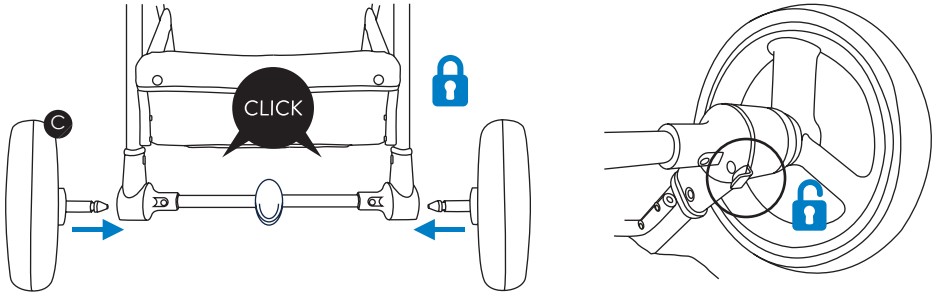
Om het frame (A) uit de vergrendelde ingeklapte positie te halen, klikt u de vouwvergrendeling aan de zijkant van het frame vast. Til vervolgens de hendel op om het frame te openen. Als het frame helemaal open is, hoor je een “klik” die aangeeft dat het frame vastzit.



2. Montage achterwielen

Duw elk achterwiel (C) in de zijkanten van de achterwielas tot je een “klik” hoort. Geef ze een ruk om er zeker van te zijn dat ze goed vastzitten.

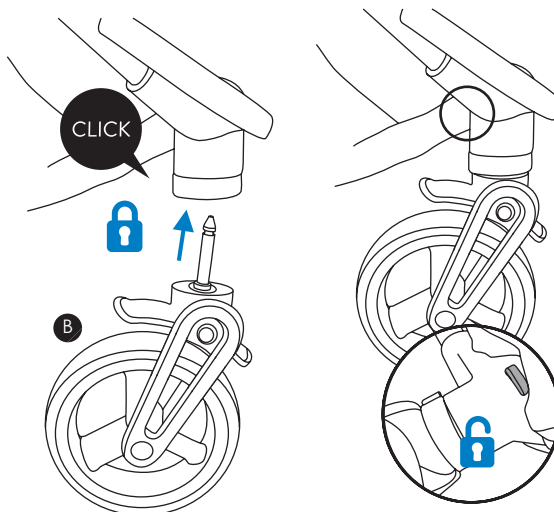
Om de achterwielen te verwijderen, trek je gewoon aan de metalen vergrendeling onder de achterwielas en trek je het wiel eruit.



3. Montage voorwielen

Steek de pin van elk voorwiel (B) in het midden van de fitting totdat je een “klik” hoort. Geef elk wiel een stevige ruk om er zeker van te zijn dat ze goed vastzitten.

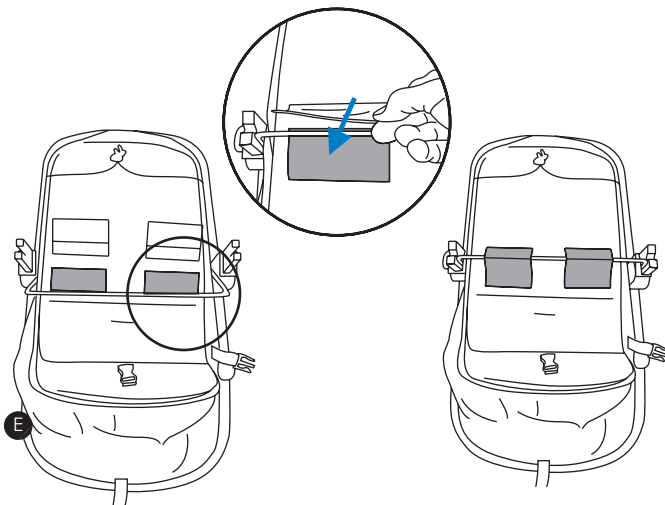
Om de voorwielen te verwijderen, druk je gewoon op de knop aan de achterkant van de wiel fitting en trek je ze naar beneden.



4. Montage zitje

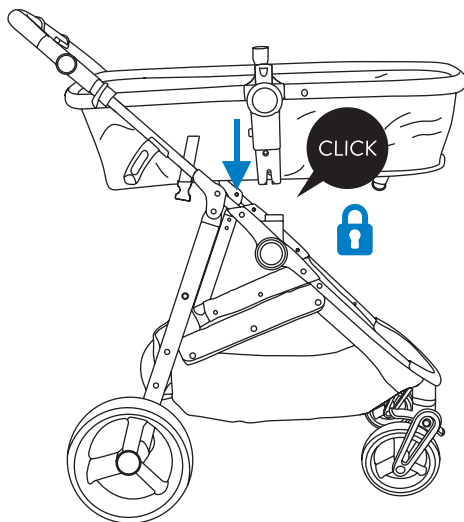
Bevestig de klittenbandpanelen aan de achterkant van de stoel (E) zoals afgebeeld

WAARSCHUWING: de stof moet de metalen beugel bedekken.



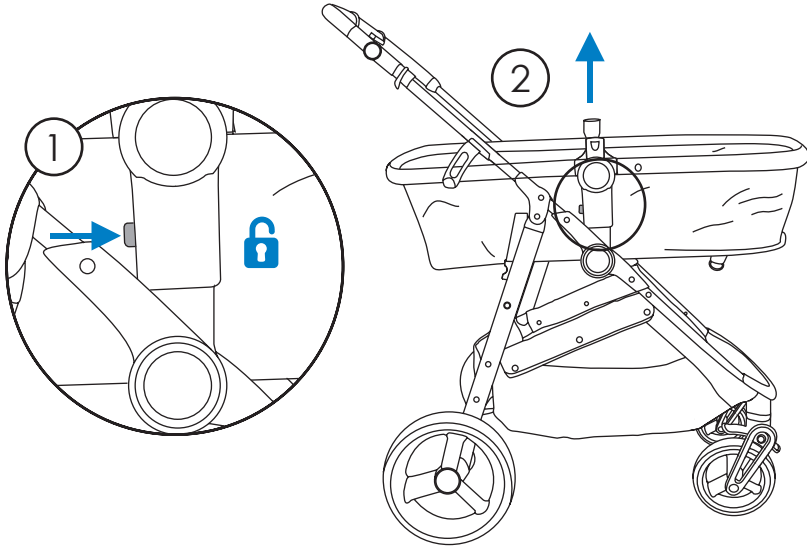
5. Zitje bevestigen op het frame

Breng de adapters van het zitje op één lijn met de framebehuizing en druk ze naar beneden. Luister naar een "klik" om aan te geven dat de montage correct is.



6. Zitje losmaken van het frame

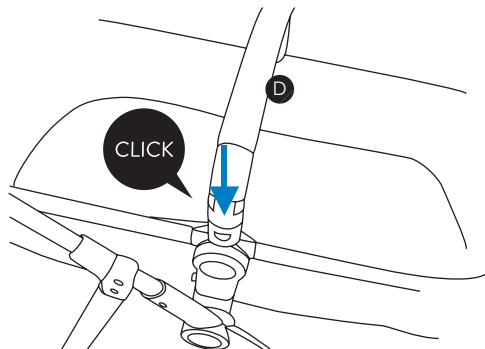
Druk op de knop aan beide zijden van de adapters van het zitje om het zitje van het frame te los te maken.



7. Montage voorbeugel

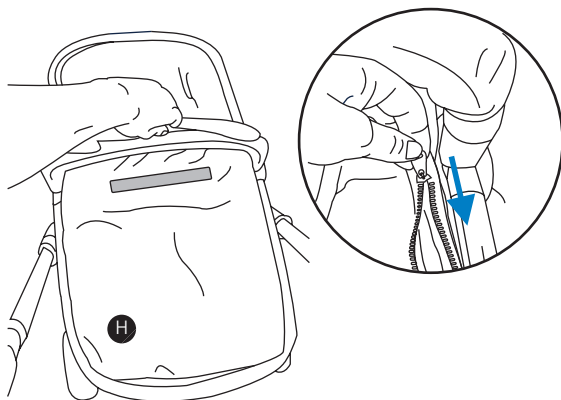
Steek de voorbeugel (D) in de sleuven van het zitje en zorg ervoor dat de ontgrendelknoppen zich aan de buitenkant bevinden en je een "klik" hoort. Geef de voorbeugel een ruk om er zeker van te zijn dat hij goed op zijn plaats zit.

Om de voorbeugel te verwijderen, druk je gewoon op de ontgrendelknoppen aan beide zijden en til de voorbeugel op.



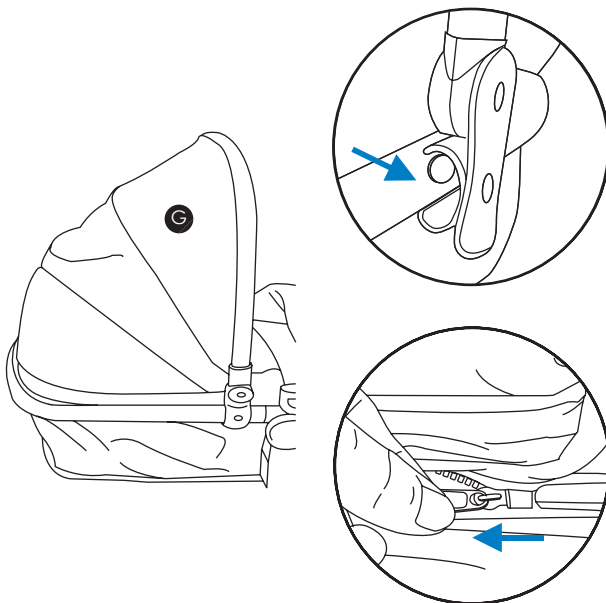
8. Montage voetenzak

Maak de voetenzak (H) vast, zet de rits vast rond de zijkant, en bevestig de klittenbandsluiting over de voorbeugel.



9. Montage zonnekap

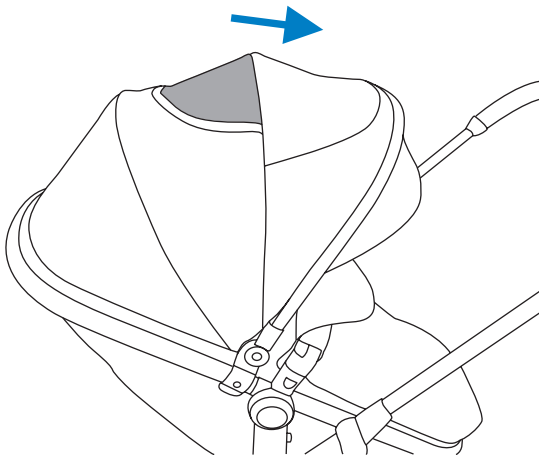
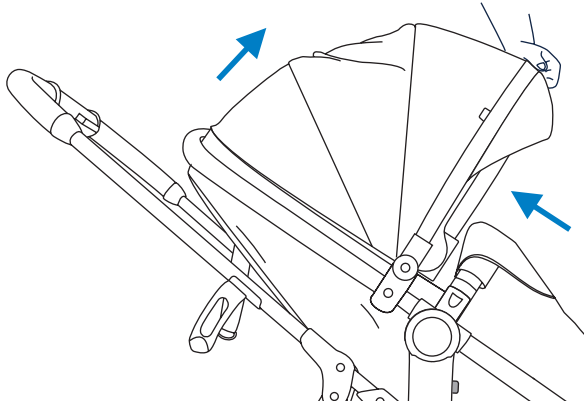
Bevestig de zonnekap (G) aan het zitje. Bevestig eerst de plastic clips aan de zijkanten en zorg ervoor dat ze over de kleine plastic geleiders aan weerszijden van het zitje zitten. Maak de zonnekap vervolgens met een rits vast aan het frame. Begin met de rechterkant (als je naar het zitje kijkt).



10. Gebruik zonnekap

De zonnekap kan worden geopend of gesloten door hem naar voren of naar achteren te trekken aan de rand van de kap.

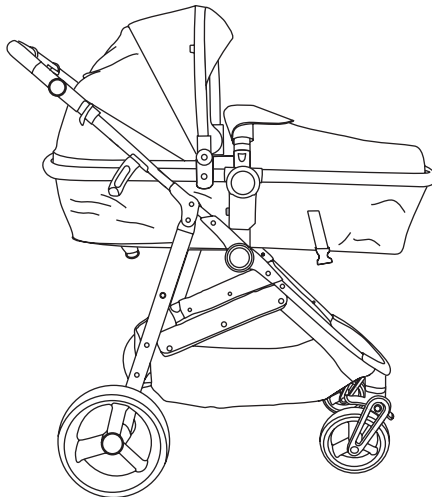
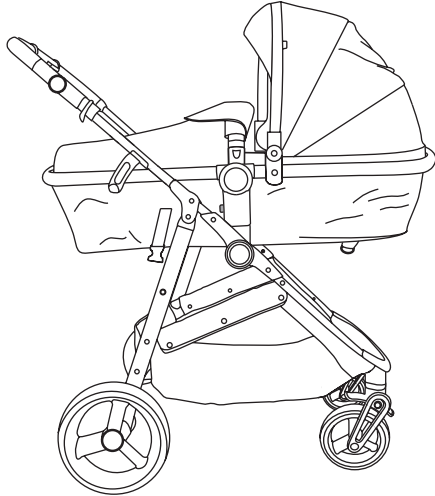
De zonnekap heeft een raampje om je kind in het oog te houden als hij of zij in de voorwaartse positie ligt of zit. Til de flap op om het venster te gebruiken.



11. Reiswieg

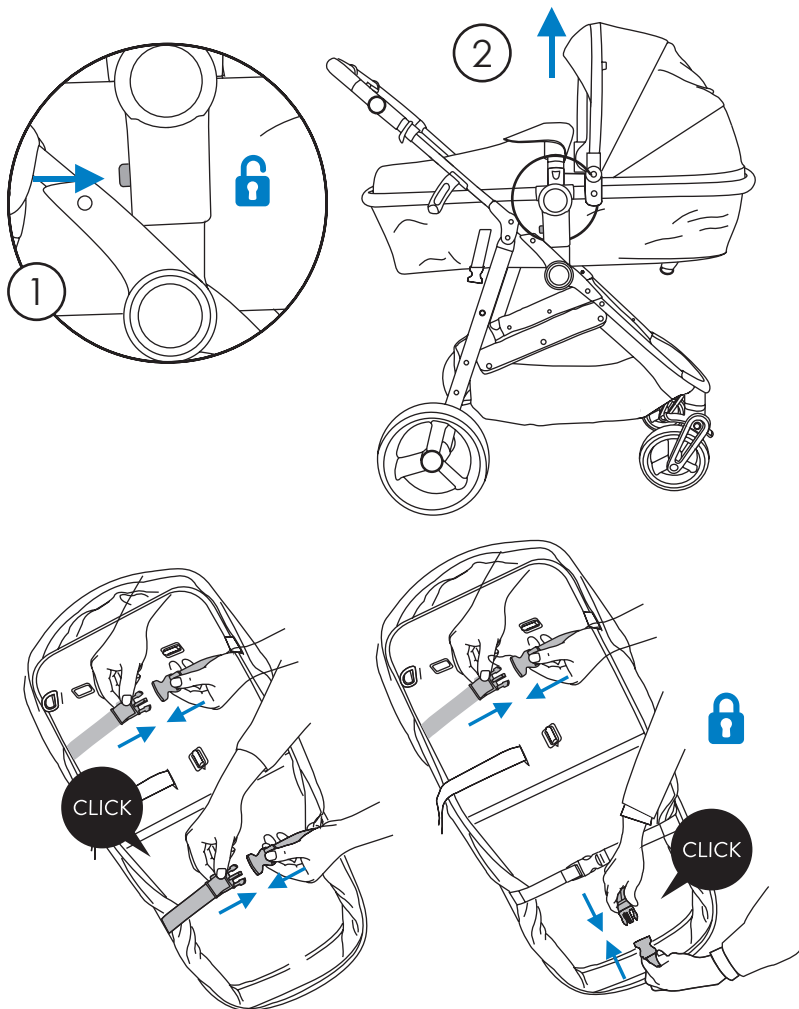
De reiswiegstand is geschikt vanaf de geboorte tot een maximumgewicht van 9 kg, of totdat het kind zelfstandig kan zitten, omrollen of zichzelf op handen en knieën kan opduwen.

WAARSCHUWING: gebruik de reiswiegstand nooit met het zitje naar voren gericht.



12. Van reiswieg naar zitje

Om de reiswieg te veranderen naar een zitje, druk je op de knoppen aan beide zijden van de adapters van het zitje om de reiswieg van het frame los te maken. Maak de gespen aan de onderkant van het zitje vast. Luister naar een "klik" om aan te geven dat de gespen goed vastzitten.

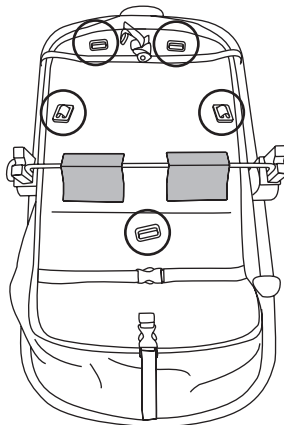
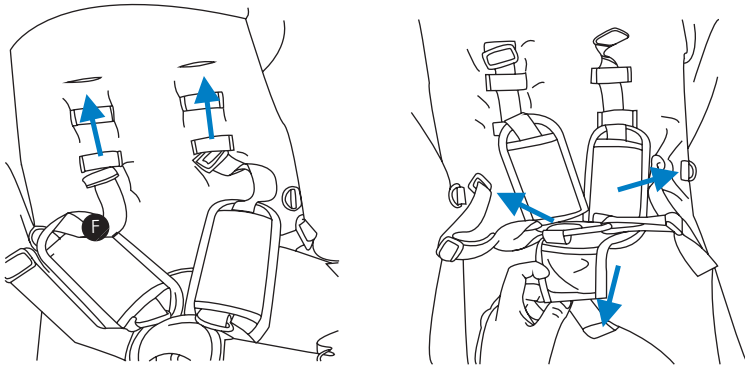


13. Montage harnas

Bevestig het harnas (F) op het zitje. Steek de schouderriemhouders onder de riemhouders en door de horizontale sleuven in de rugleuning van het zitje. Steek de bevestigingspunten voor de heupgordel door de verticale sleuven in de rugleuning van het zitje en steek de bevestigingspunten voor de kruisgordel door de horizontale sleuf in het midden van het zitje.

WAARSCHUWING: zorg ervoor dat de riemhouders helemaal door het zitje gaan en dat ze stevig vastzitten in het midden van het zitje.

Om het harnas te verwijderen moet je de bovenvermelde stappen omkeren.

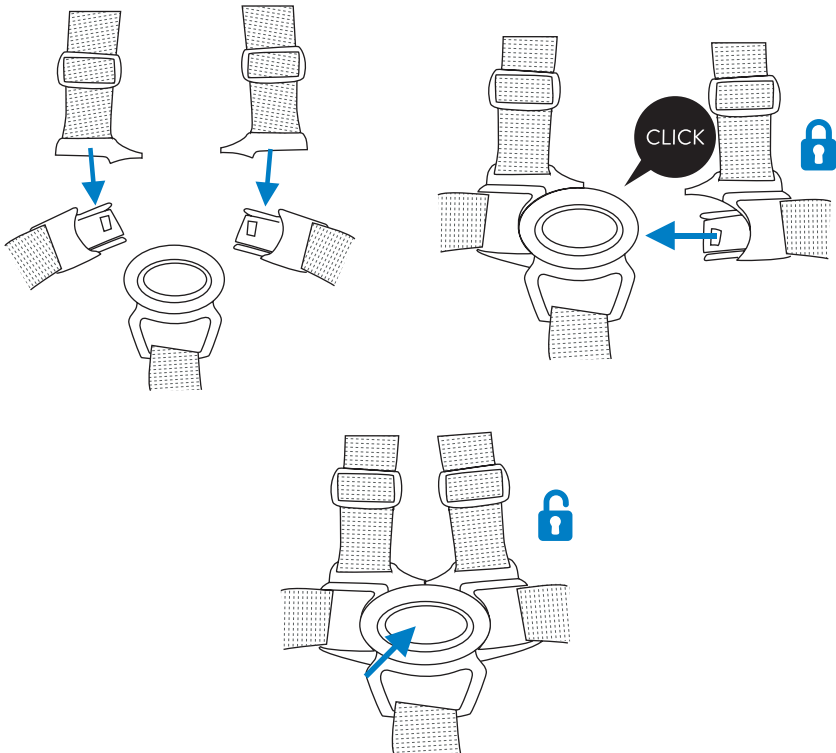


14. Gebruik harnas

14.1 Bediening harnas

Schuif de gesp van de schouderriem op de behuizing van de gesp van de heupriem. Herhaal dit voor de andere kant. Steek de voltooide gesp in de gespbehuizing tot hij stevig vastklikt. Luister naar de “klik”. Herhaal dit voor de andere kant.

Druk op de middelste knop om de gesp terug los te maken.

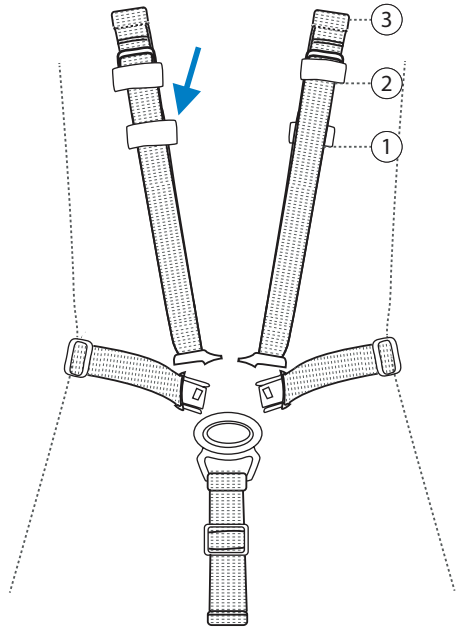
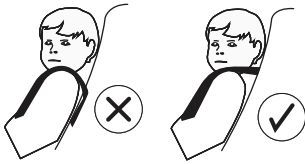
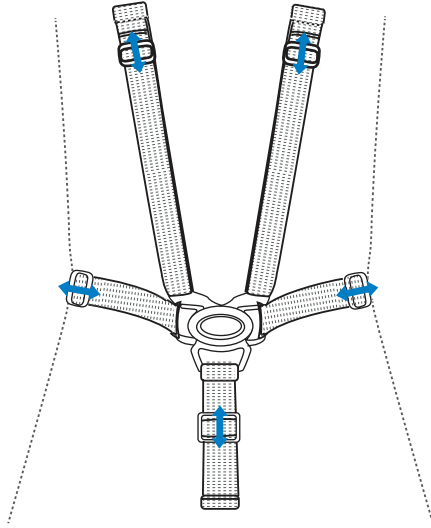


14.2 Harnas verstellen

Verplaats de schuifjes zoals aangegeven om de schouderbanden te verstellen.

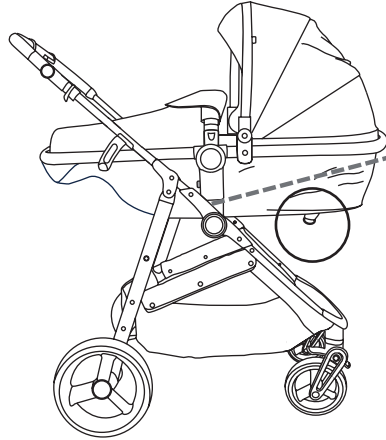
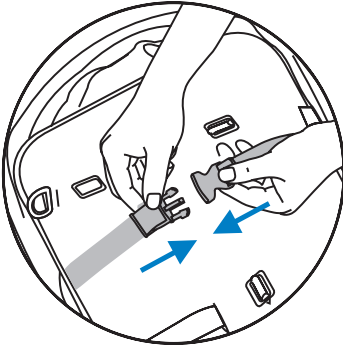
Er zijn 3 schouderhoogteposities. Maak het harnas los en verwijder de schouderkussentjes om de schouderhoogte te verstellen.

WAARSCHUWING: pas de harnasgordel voor het comfort en de veiligheid van je kind altijd aan. Een loszittend harnas kan erg gevaarlijk zijn.



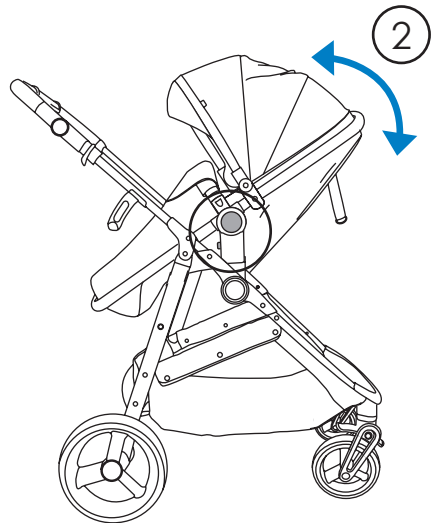
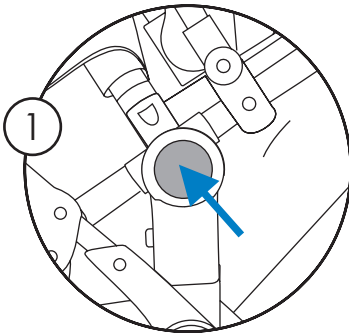
15. Rugleuning verstellen

Om de rugleuning van reiswieg naar zitje te verstellen kan je de gespen gebruiken aan de achterkant van de rugleuning.



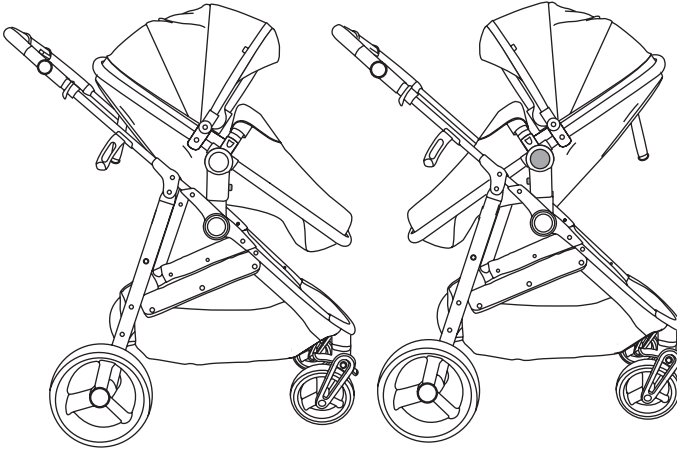
Je kan het zitje ook kantelen. Om het zitje te kantelen, druk je op de knoppen aan beide zijden van de adapters van het zitje. Zorg ervoor dat je een “klik” hoort wanneer het zitje in de gewenste stand vastklikt.

WAARSCHUWING: het zitje is niet geschikt voor kinderen jonger dan 6 maanden. Gebruik altijd het harnas in deze positie.



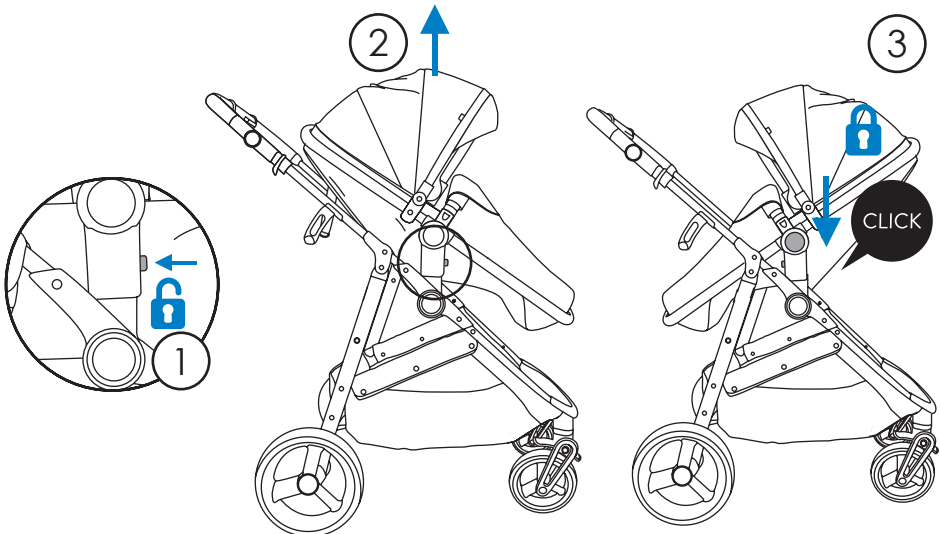
16. Omkeerbaar zitje

Het zitje is omkeerbaar, zowel voorwaarts als achterwaarts. Om het zitje om te keren, druk je op de knoppen aan beide zijden van de adapters van het zitje om het zitje van het frame los te maken. Dan keer je het zitje om, en breng je de adapters van het zitje op één lijn met de framebehuizing en druk ze naar beneden. Luister naar een “klik” om aan te geven dat het zitje correct is vastgeklikt.



Voorwaarts

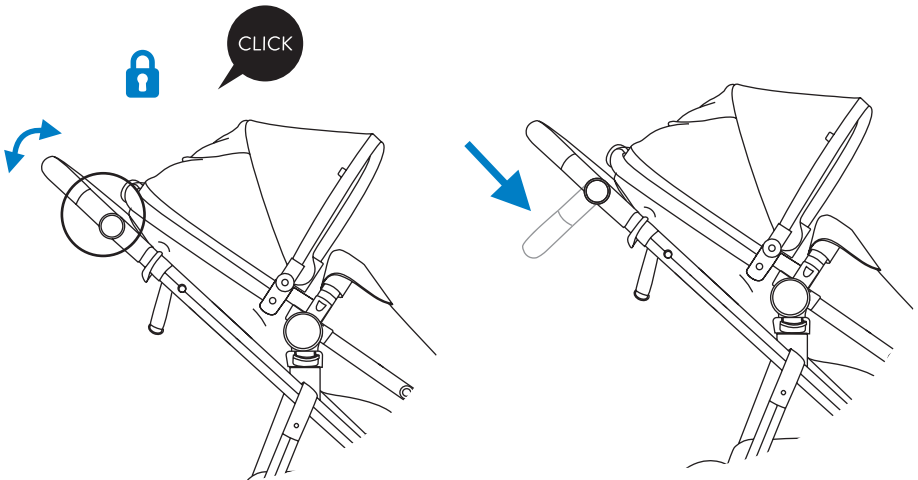
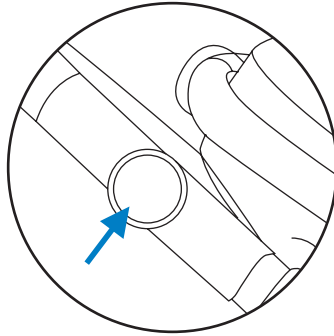
Achterwaarts



17. Duwbeugel verstellen

Houd de knoppen voor het instellen van de hoogte van de handgreep ingedrukt en stel tegelijkertijd de handgreep omhoog of omlaag in.

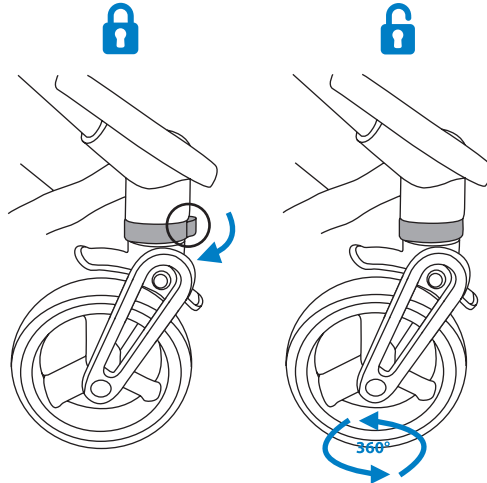
Laat de knoppen los bij de gewenste positie. Luister naar een “klik” om te controleren of de handgreep goed vastzit.



18. Gebruik zwenkwielen

Bij het rijden op rechte stukken of oneffen terrein kunnen de voorwielen doordraaien. Om de zwenkwielen vooraan vast te zetten, draai je de bovenkant van de wielhouder zodat de inkeping naar voren wijst.

Om terug te gaan naar de zwenkmodus, draait u de bovenkant van de wielhouder zodat de inkeping naar achteren wijst.

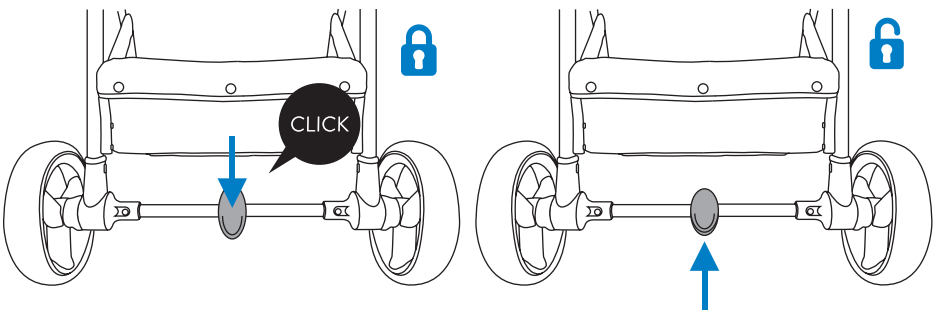


19. Gebruik rem

Duw het rempedaal naar beneden om de rem in te schakelen. Luister naar een “klik” om te controleren of de rem vergrendeld is.

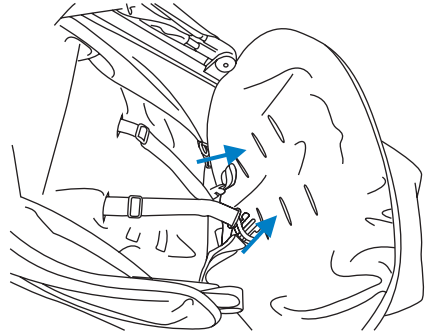
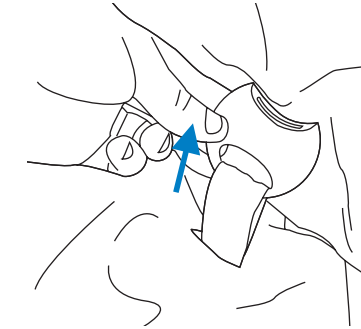
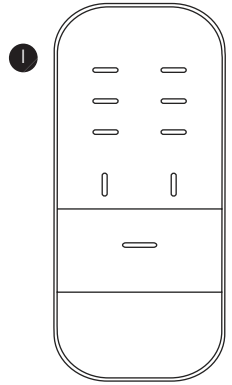
Duw het rempedaal omhoog om de rem los te koppelen.

WAARSCHUWING: gebruik altijd de rem als de kinderwagen niet beweegt.
WAARSCHUWING: gebruik altijd de rem wanneer je je kind in en uit de kinderwagen haalt.



20. Gebruik bekleding zitje

Er is een bekleding (I) inbegrepen voor het zitje. Maak het harnas los en verwijder de de schouder- en kruisbeschermers. Rijg de gordel door de sleuven in de bekleding die bestemd zijn voor de taille-, schouder- en kruisriemen. Bevestig de schouder- en kruisbeschermers. Herhaal het proces om de bekleding te verwijderen.



WAARSCHUWING: haal de schoudergordel door de juiste sleuven in het zitje.

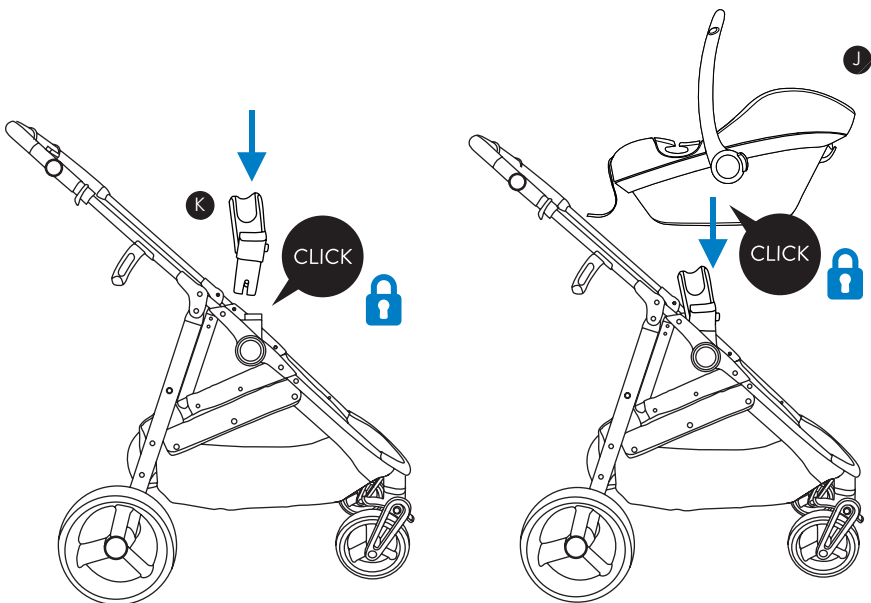
21. Montage autostoel

Een autostoel (J) en een set adapters (K) zijn inbegrepen. Om de autostoel in elkaar te zetten, verwijder je de wieg of het zitje van het frame. Breng de adapters van de autostoel op één lijn met het frame en druk ze naar beneden. Luister of je een “klik” hoort om aan te geven dat het zitje correct in elkaar is gezet.

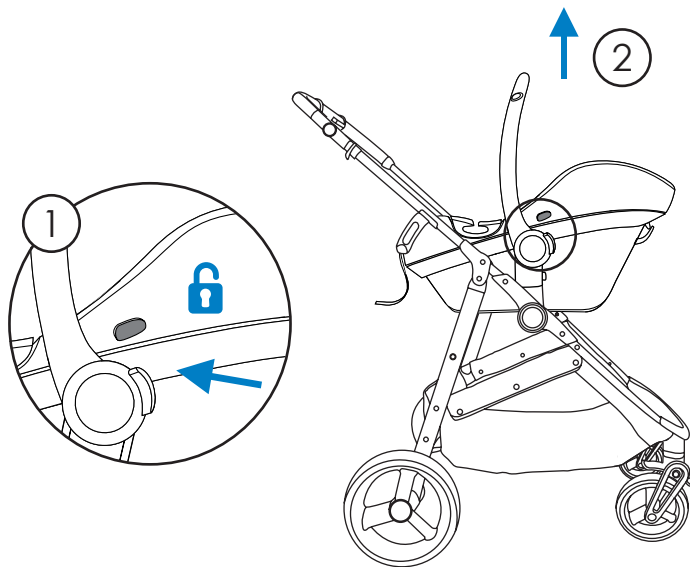
Plaats de autostoel op de adapters. Druk naar beneden en de autostoel is correct gemonteerd wanneer je een “klik” hoort. Til de autostoel op aan de handgreep om te controleren of hij goed vastzit.

Je kunt ook eerst de adapters aan de autostoel bevestigen en daarna de autostoel op het frame bevestigen.

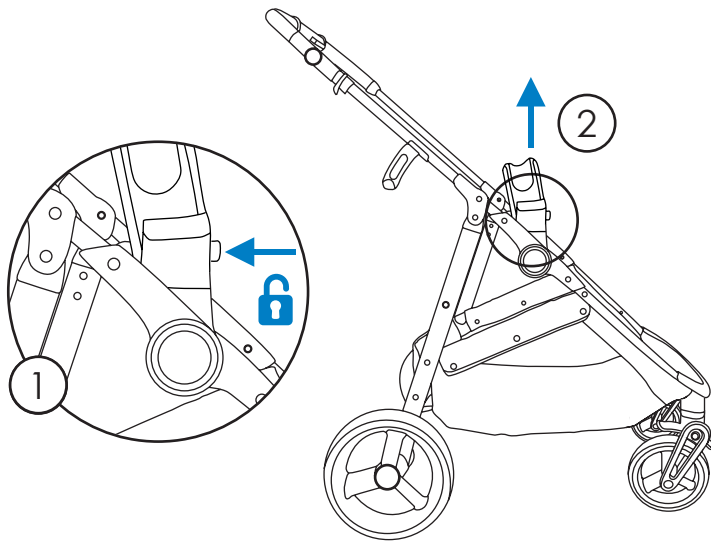
WAARSCHUWING: bevestig de autostoel nooit in de voorwaartse positie.



Om de autostoel te verwijderen, druk je op de knop aan de zijkant van de autostoel en trek je de autostoel omhoog.



Om de autostoel adapters te verwijderen, druk je op de knop aan beide zijden van de adapters.

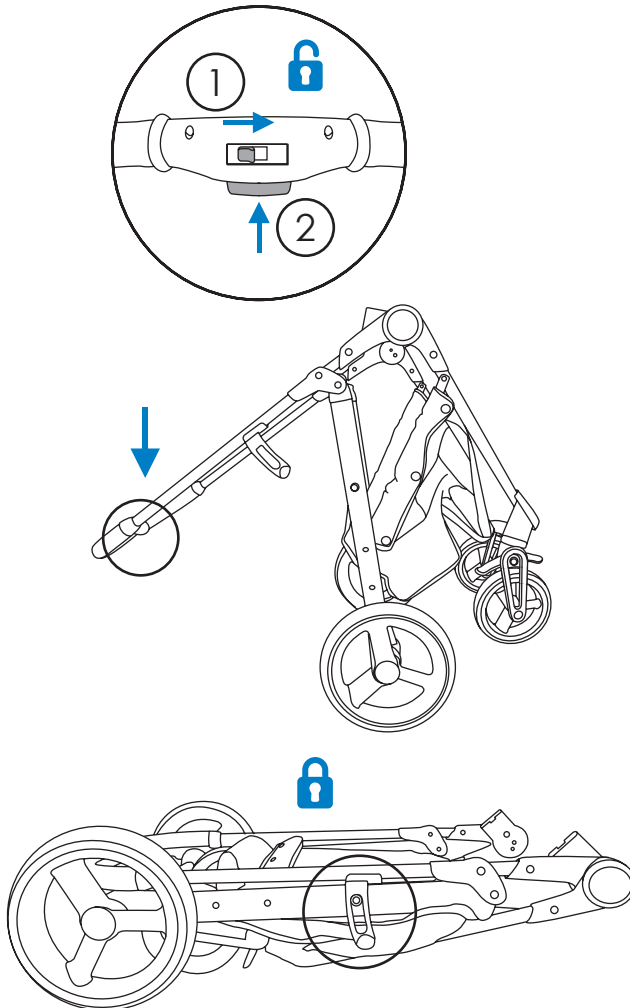


22. Kinderwagen opvouwen

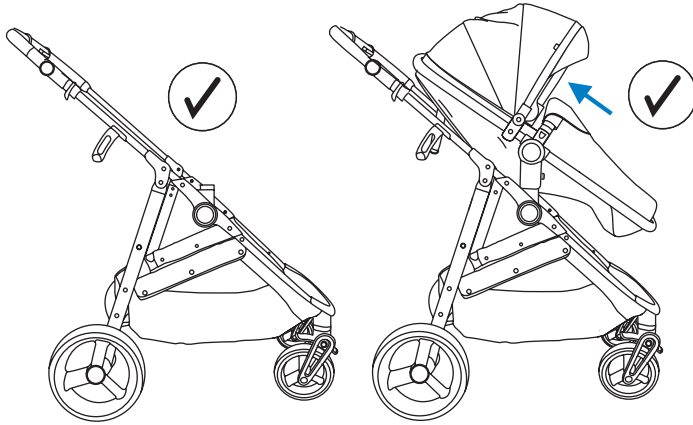
Schuif de knop van de vouvergrendeling, die zich op de handgreep bevindt, naar rechts. Druk tegelijkertijd de veiligheidsvergrendeling omhoog. Duw de handgreep vervolgens omlaag om hem te sluiten.

De vergrendeling klikt automatisch vast

WAARSCHUWING: om letsel te voorkomen, moet je ervoor zorgen dat je kind uit de buurt blijft wanneer je de kinderwagen - en uitvouwt.



Voor een compactere vouw verwijdert je het zitje voordat je de kinderwagen opvouwt. Vouw het frame nooit op met de autostoel bevestigd. Vouw altijd eerst de zonnekap in en gebruik altijd de rem.



Warning

Read these instructions carefully before assembly and use and keep them for future use. The child may get hurt if you do not follow these instructions.

-Remove plastic bags and other packaging (e.g. closures, fastening straps, etc.) before use and keep them out of the reach of children.

-This stroller is designed for one child aged 0 to 3 years, and up to a maximum weight of 22 kg.

-The carrycot is suitable for one child from birth who cannot yet sit independently, roll over and push himself up on his hands and knees (max. 9 kg). Do not use an extra mattress!

-The seat is suitable for one child in an upright or reclining position from 6 months (max. 22 kg).

-Never leave the child unattended.

-Make sure all parts are locked before use.

-To avoid injury, make sure your child is kept out of the way when unfolding and folding this product.

-Do not allow your child to play with this product.

-Always use the harness and adjust the harness to suit your child.

-Always use the crotch strap in combination with the waist belt of the harness.

-This product is not suitable for running or skating.

-Every load attached to the handle affects the stability of the stroller. Do not overload this stroller with additional children, goods or accessories.

-Overloading, incorrect folding and the use of unapproved accessories is unsafe and may damage or break this stroller.

-Do not use parts or accessories not approved by the manufacturer.

-Always use the brake when the stroller is stationary, and when getting your child in and out of the stroller.

-Do not let your child climb into the stroller by himself to avoid injuries.

-Take your children out of the stroller and fold the stroller when going up and down stairs or escalators.

-If your stroller is used by someone who is not familiar with it, for example grandparents, always show them how it works.

-Do not use this stroller near open fire or flames.

-Be careful in windy conditions.

-Stop using the stroller if any part is damaged, broken or missing.

-The basket at the bottom can carry a maximum weight of 2 kg.

- The car seat should not be used instead of a cradle or cot. If your child needs to sleep, it should be placed in a suitable stroller body, cradle or cot.
- Overloading, incorrect folding and the use of non-approved accessories is unsafe and may damage or break this product.
- Never use the sun canopy or footcover indoors, in a warm environment or near a heat source, as your child may overheat.

Warranty

This is the legal guarantee. Damage caused by the use of force or poor maintenance or normal wear and tear will void the warranty. Contact your point of sale for more information about the guarantee.

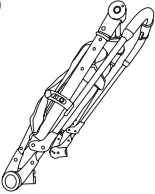
Care



- Clean the fabrics with a cloth or sponge using a mild detergent. Use a mild soap or upholstery shampoo. NEVER use bleach. Dry thoroughly in the shade before use and avoid direct heat and sunlight. Do not iron. Do not dry clean.
- Wipe plastic and metal with a damp cloth.
- Do not clean any part of the product with abrasives, ammonia, bleach or spirit.
- Make sure the product is completely dry before use or storage.
- Always ensure that the product is stored in a dry place to prevent mould growth.
- This product requires regular maintenance for correct and safe operation.
- Check the wheels, locks, brakes, belts, seat adjusters, hinges and fixings regularly to ensure they are clean, working correctly and in full working order.
- Replace wheels if they are excessively worn.
- Do not use this product if any part is broken, cracked or missing, and only use spare parts supplied by the manufacturer.
- If parts become stiff or difficult to operate, check that dirt is not the cause and apply a light silicone grease that penetrates between the parts. Regular lubrication of moving parts extends the life of the product and makes opening and folding easier.
- After exposure to humid conditions, dry with a soft cloth and leave completely open in a warm environment. Damp storage promotes the formation of mould or mildew.
- Storage in a dry place.
- Do not leave in sunlight for long periods as some fabrics may discolour.

Parts

A



B



C



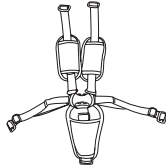
D



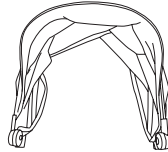
E



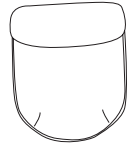
F



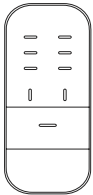
G



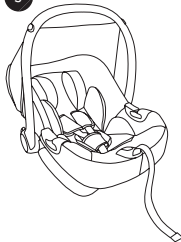
H



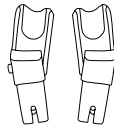
I



J



K

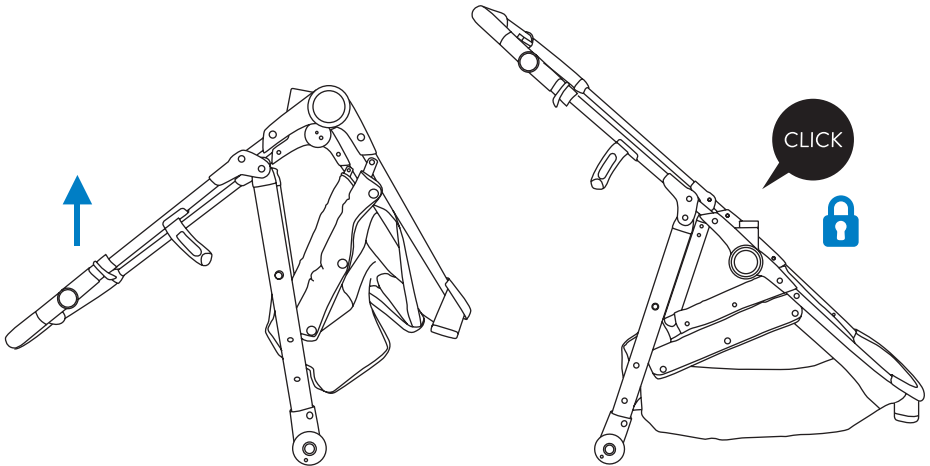
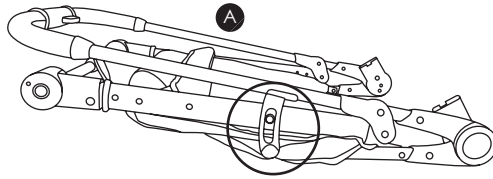


- A. Frame
- B. Front wheels x2
- C. Rear wheels x2
- D. Front bar
- E. Seat
- F. Harness
- G. Sun canopy
- H. Footcover
- I. Seat cover
- J. Car seat
- K. Car seat adapters

Assembly & Use

1. Frame assembly

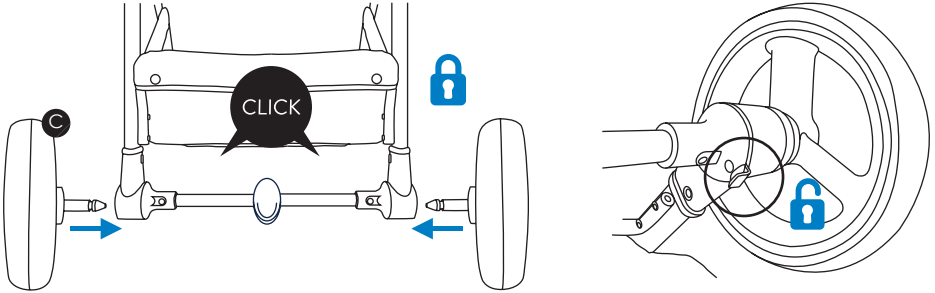
To remove the frame (A) from the locked collapsed position, snap the folding lock on the side of the frame. Then lift the lever to open the frame. When the frame is fully open, you will hear a 'click' indicating that the frame is locked in place.



2. Rear wheels assembly

Push each rear wheel (C) into the sides of the rear wheel axle until you hear a 'click'. Give them a tug to make sure they are tight.

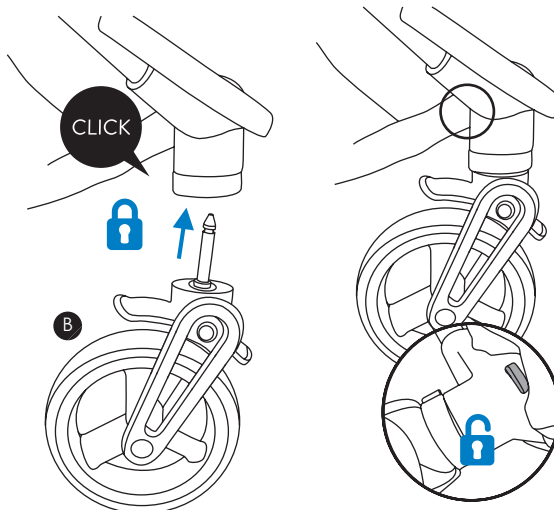
To remove the rear wheels, simply pull the metal latch under the rear wheel axle and pull the wheel out.



3. Front wheels assembly

Insert each of the front wheel pins (B) into the centre of the fitting until you hear a 'click'. Give each wheel a firm tug to ensure they are securely fastened.

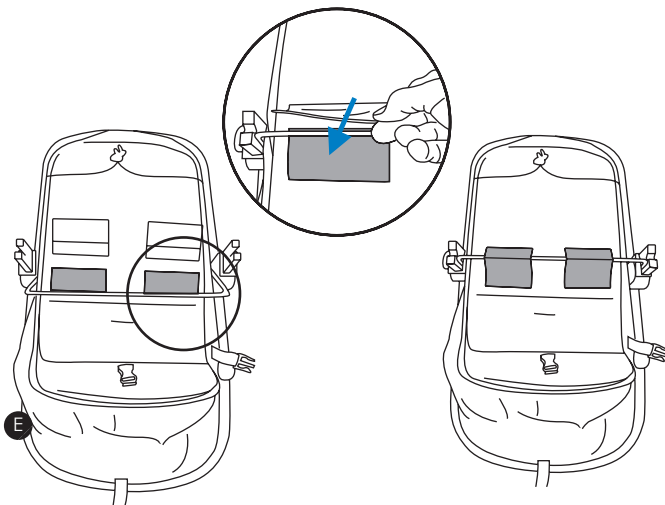
To remove the front wheels, simply press the button at the back of the wheel fitting and pull them down.



4. Seat assembly

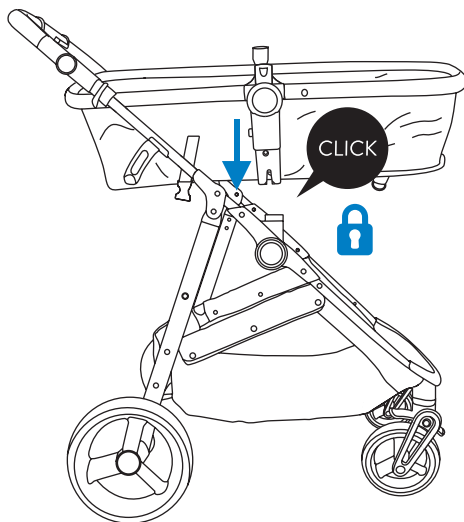
Attach the velcro panels to the back of the seat (E) as shown

WARNING: the fabric must cover the metal bracket.



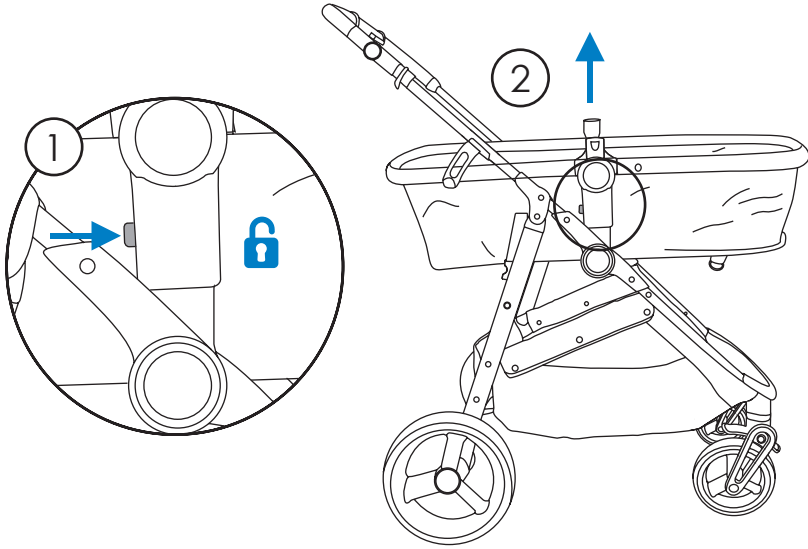
5. Fixing the seat to the frame

Align the seat adapters with the frame housing and press down. Listen for a 'click' to indicate correct mounting.



6. Detaching seat from frame

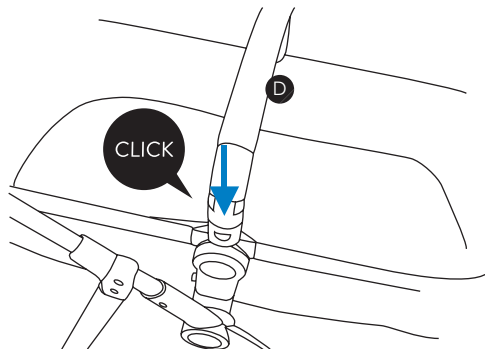
Press the button on both sides of the seat adapters to release the seat from the frame.



7. Front bar assembly

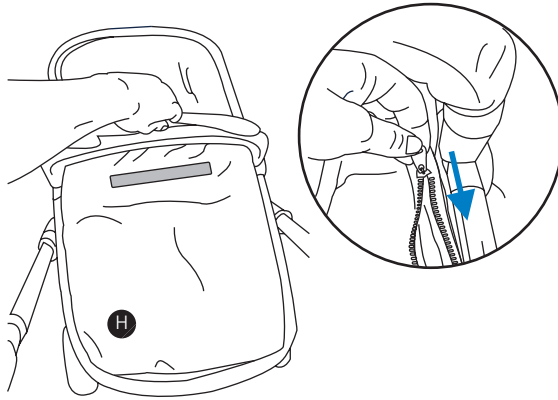
Insert the front bar (D) into the slots of the seat, making sure the release buttons are on the outside and you hear a 'click'. Give the front bar a tug to ensure it is securely in place.

To remove the front bar, simply press the release buttons on either side and lift the front bar.



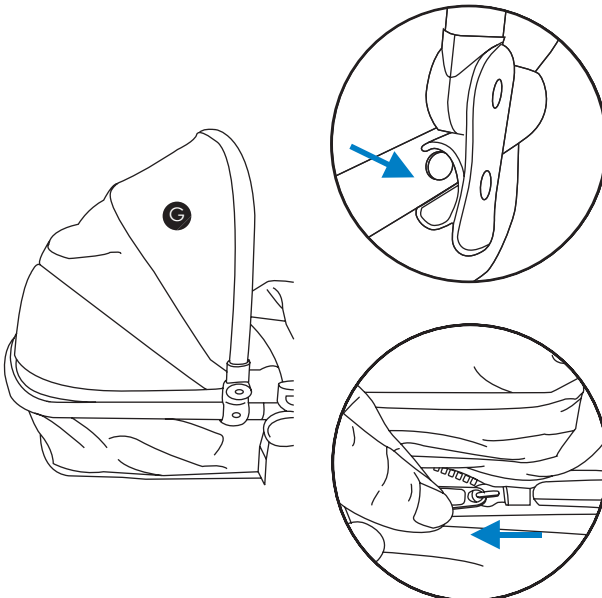
8. Footcover assembly

Fasten the footcover (H), secure the zip around the side, and attach the Velcro closure over the front bar.



9. Sun canopy assembly

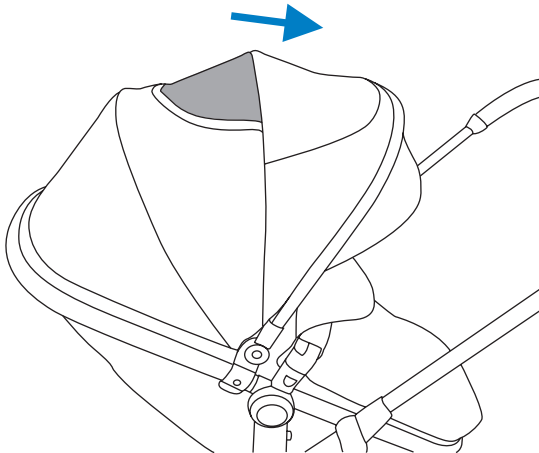
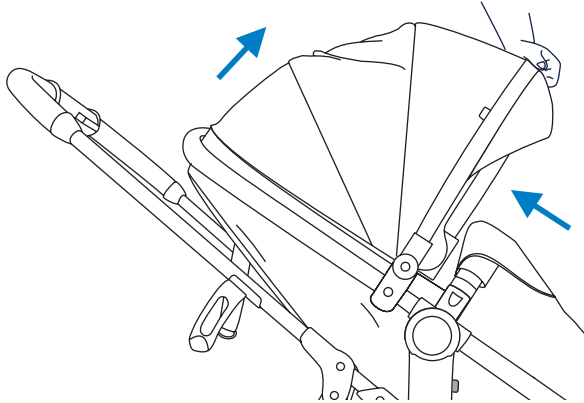
Attach the sun canopy (G) to the seat. First attach the plastic clips to the sides, making sure they sit over the small plastic guides on either side of the seat. Then attach the sun canopy to the frame with a zip. Start with the right side (as you face the seat).



10. Sun canopy use

The sun canopy can be opened or closed by pulling it forward or backward at the edge of the sun canopy.

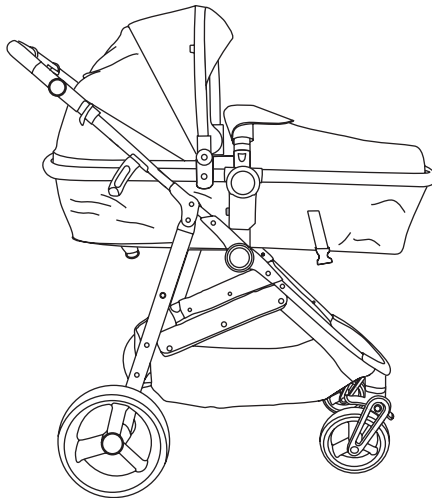
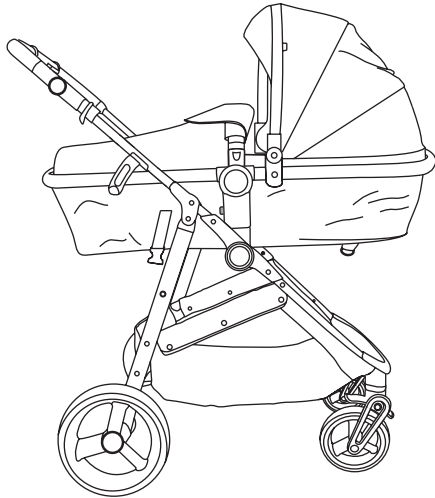
The sun canopy has a window to keep an eye on your child when he or she is lying or sitting in the forward position. Lift the flap to use the window.



11. Carrycot

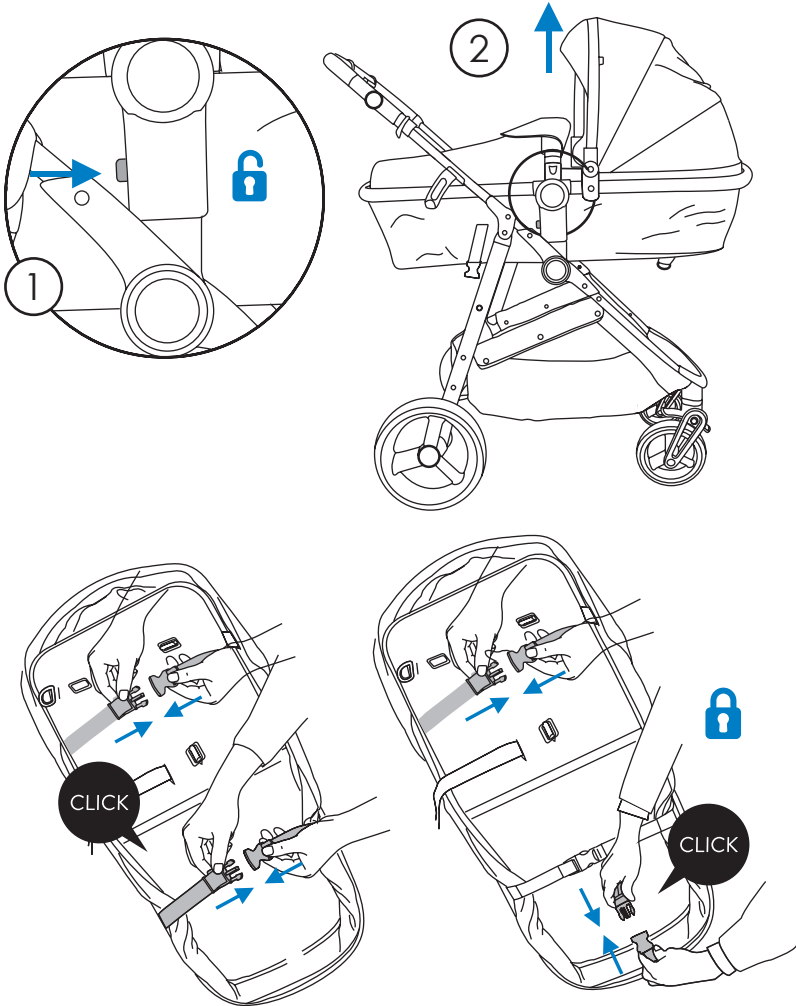
The carrycot position is suitable from birth up to a maximum weight of 9 kg, or until the child can sit up unaided, roll over or push itself up on its hands and knees.

WARNING: Never use the carrycot position with the seat facing forward.



12. Changing from carrycot to seat unit

To change the carrycot to a seat, press the buttons on both sides of the seat adaptors to release the carrycot from the frame. Fasten the buckles at the bottom of the seat. Listen for a 'click' to indicate that the buckles are securely fastened.

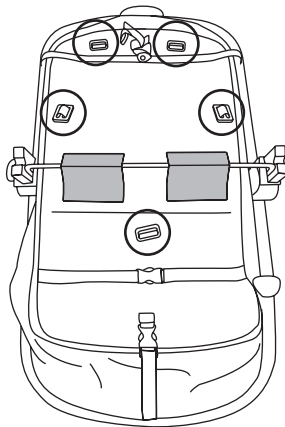
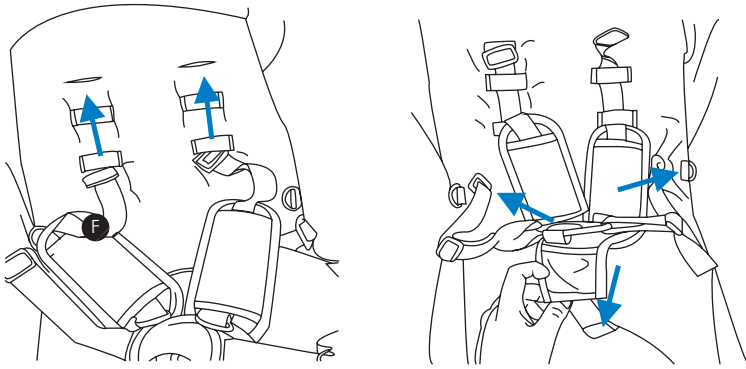


13. Harness assembly

Attach the harness (F) to the seat. Insert the shoulder belt holders under the belt holders and through the horizontal slots in the seat backrest. Insert the lap belt attachment points through the vertical slots in the seat backrest and insert the crotch belt attachment points through the horizontal slot in the centre of the seat.

WARNING: make sure the belt holders go all the way through the seat and that they are securely fastened in the centre of the seat.

To remove the harness, reverse the above steps.

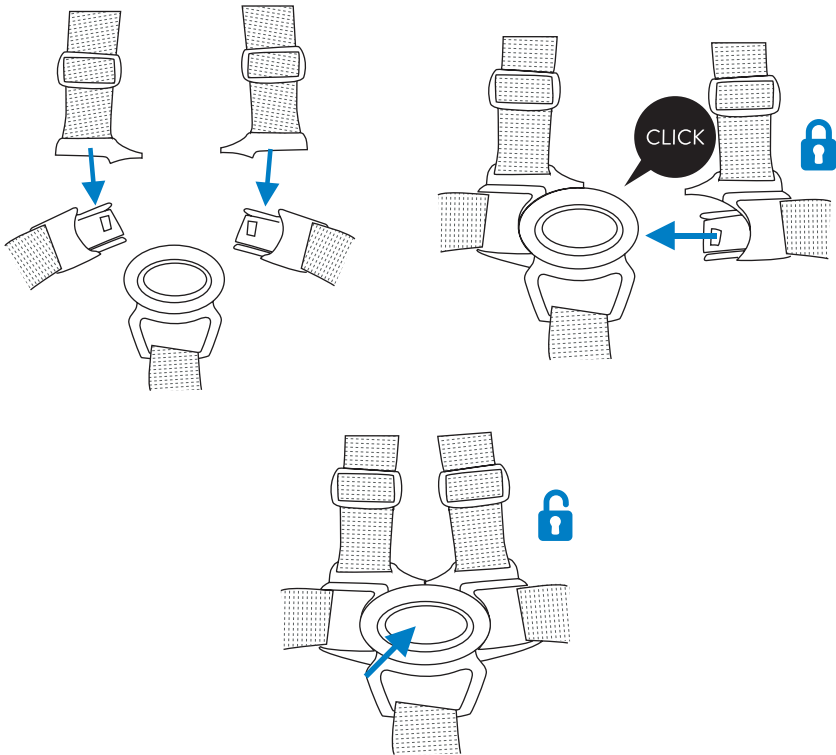


14. Harness use

14.1 Harness operation

Slide the shoulder belt buckle onto the hip belt buckle housing. Repeat for the other side. Insert the completed buckle into the buckle housing until it clicks firmly into place. Listen for the 'click'. Repeat for the other side.

Press the centre button to release the buckle again.

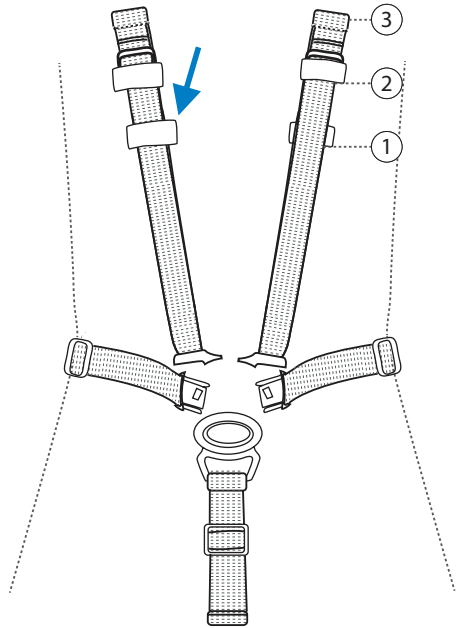
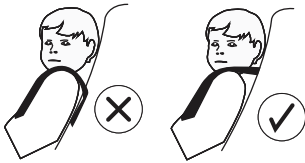
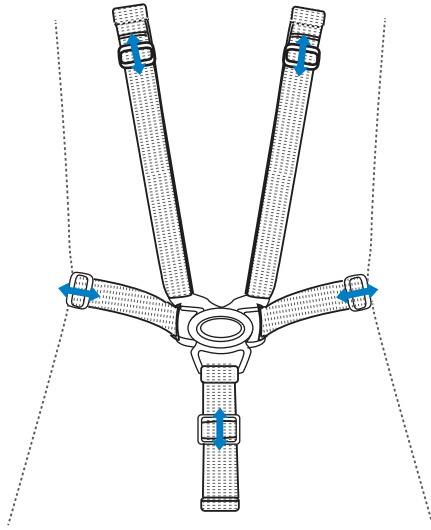


14.2 Adjusting the harness

Move the sliders as shown to adjust the shoulder straps.

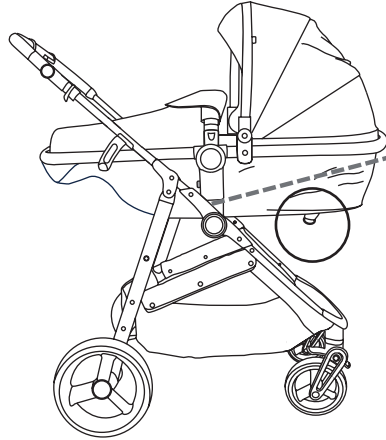
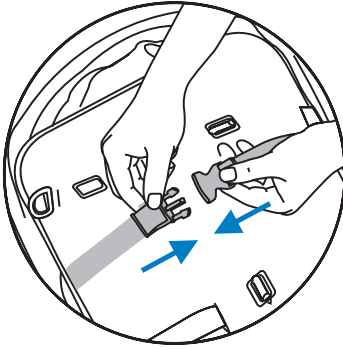
There are 3 shoulder height positions. Loosen the harness and remove the shoulder pads to adjust the shoulder height.

WARNING: Always adjust the harness for your child's comfort and safety. A loose harness can be very dangerous.



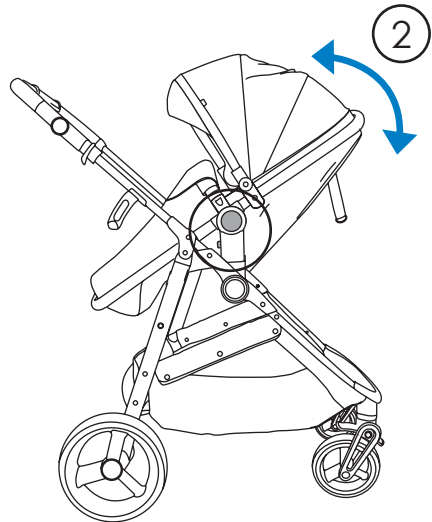
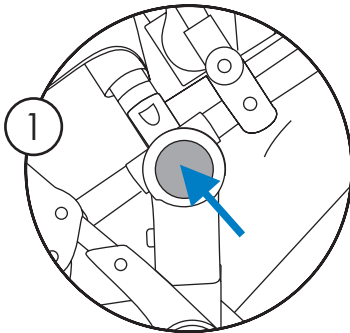
15. Adjusting the backrest

To adjust the backrest from carrycot to seat, use the buckles at the back of the backrest.



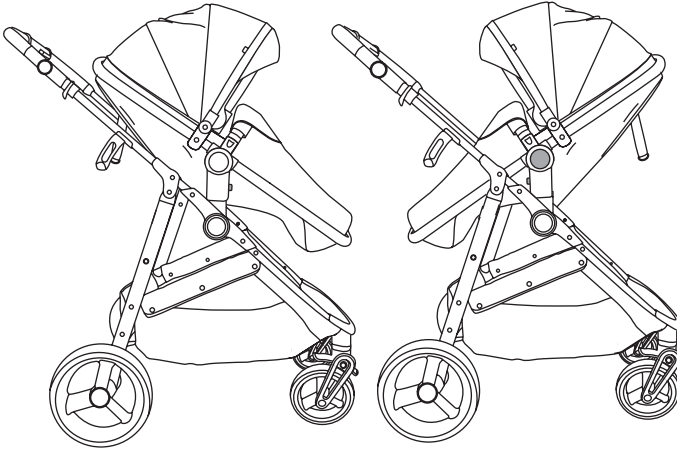
You can also tilt the seat. To tilt the seat, push the buttons on both sides of the seat adapters. Make sure you hear a 'click' when the seat locks into the desired position.

WARNING: the seat is not suitable for children under 6 months. Always use the harness in this position.



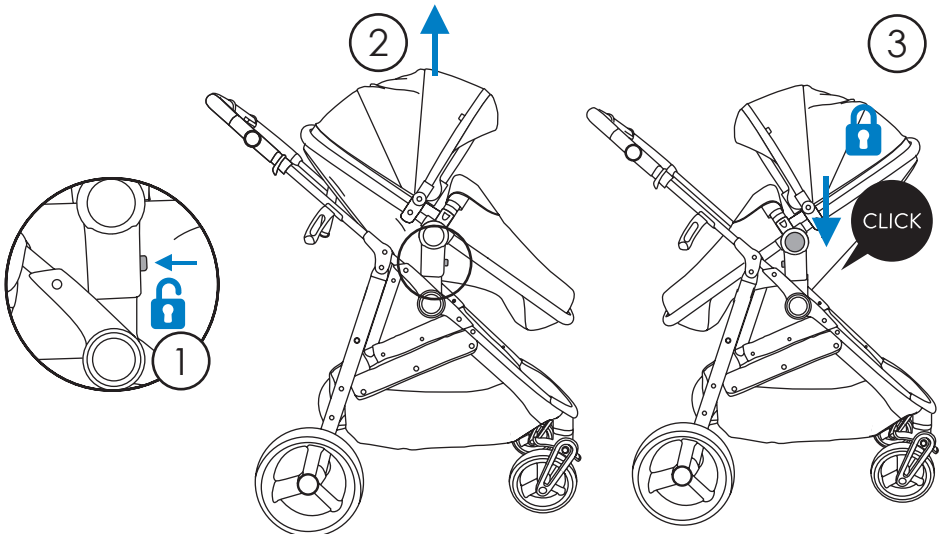
16. Reversible seat

The seat is reversible, both forwards and backwards. To reverse the seat, push the buttons on both sides of the seat adaptors to release the seat from the frame. Then reverse the seat, aligning the seat adaptors with the frame housing and push down. Listen for a 'click' to indicate that the seat is correctly engaged.



Forward facing

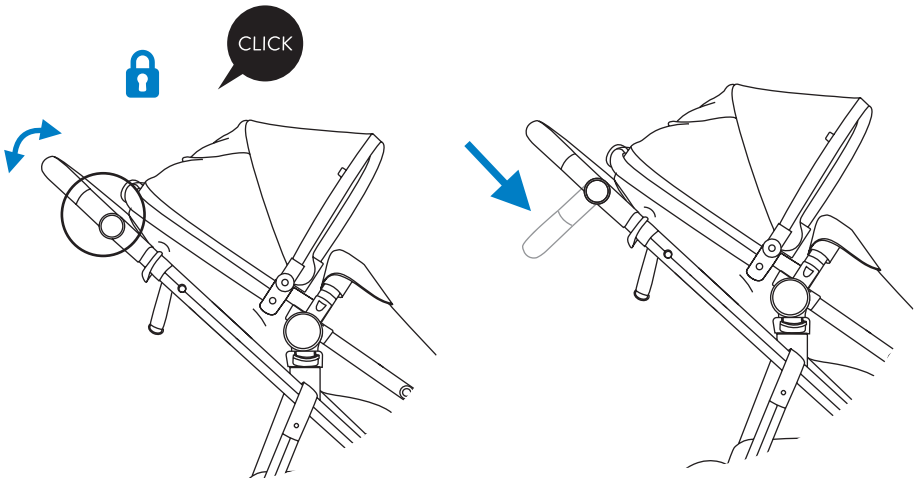
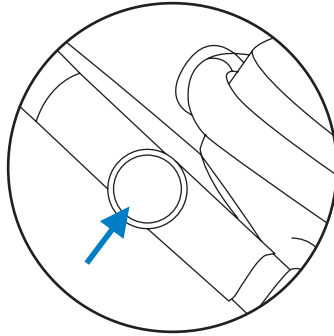
Backward facing



17. Adjusting the push bar

Hold down the handle height adjustment buttons while adjusting the handle up or down.

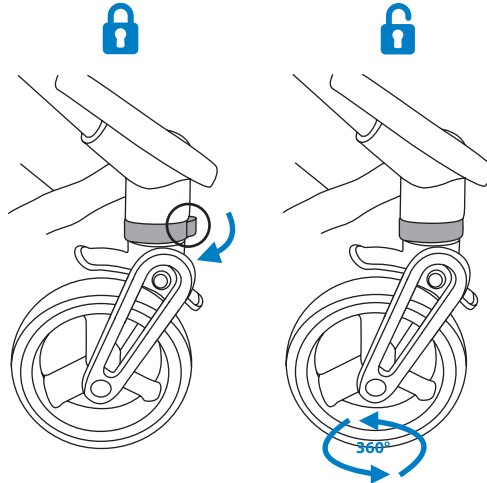
Release the buttons at the desired position. Listen for a 'click' to check that the handle is securely in place.



18. Swivel wheels use

When driving on straight stretches or uneven terrain, the front wheels may spin. To lock the front swivel wheels, turn the top of the wheel holder so that the notch points forward.

To return to swivel mode, turn the top of the wheel holder so that the notch points backwards.

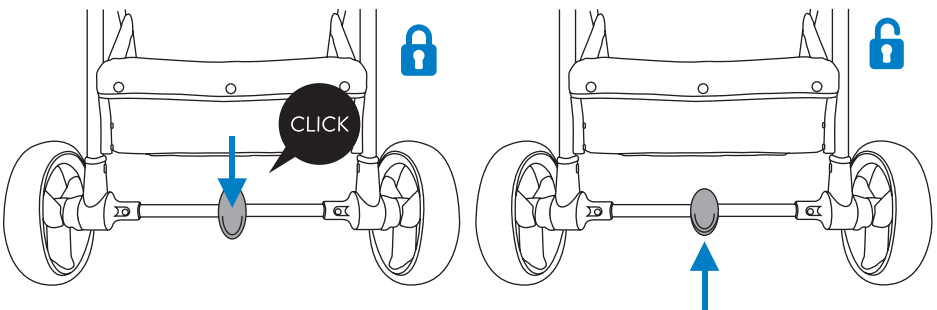


19. Brake use

Push down on the brake pedal to engage the brake. Listen for a 'click' to check that the brake is locked.

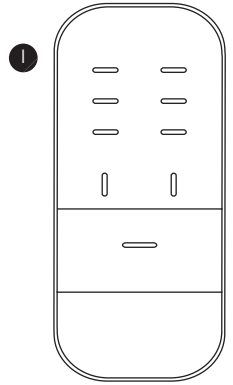
Push the brake pedal up to release the brake.

WARNING: always use the brake when the stroller is not moving.
WARNING: always use the brake when getting your child in and out of the stroller.

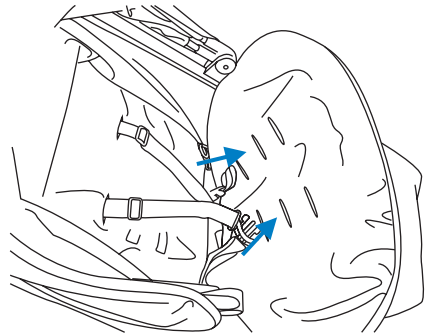
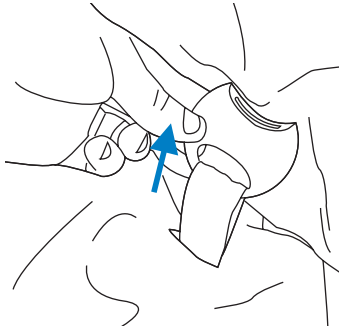


20. Seat liner use

A seat liner (I) is included for the seat. Detach the harness and remove the shoulder and crotch protectors. Thread the belt through the slots in the lining intended for the waist, shoulder and crotch straps. Attach the shoulder and crotch protectors. Repeat the process to remove the cover.



WARNING: Pass the shoulder belt through the appropriate slots in the seat.



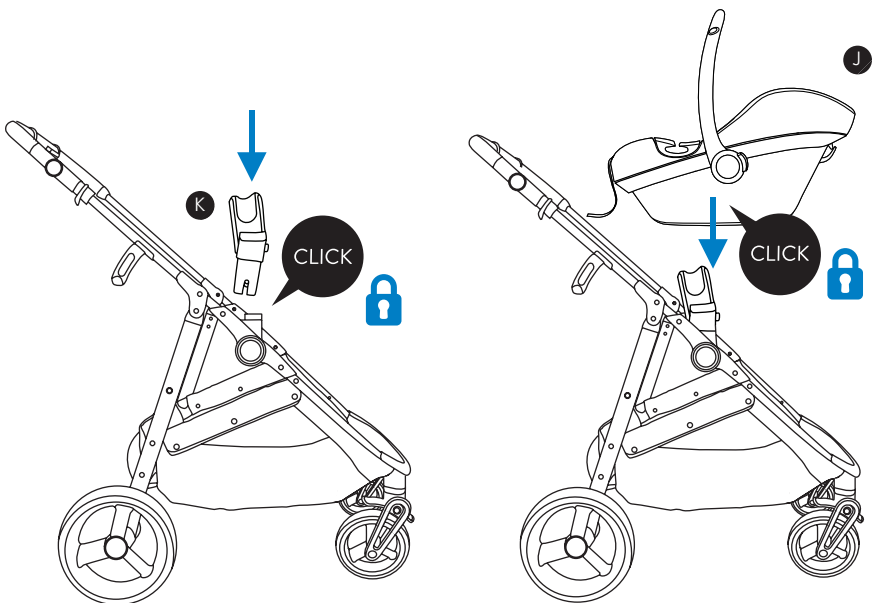
21. Car seat assembly

A car seat (J) and a set of adapters (K) are included. To assemble the car seat, remove the cradle or seat from the frame. Align the car seat adapters with the frame and press down. Listen for a 'click' to indicate that the seat is correctly assembled.

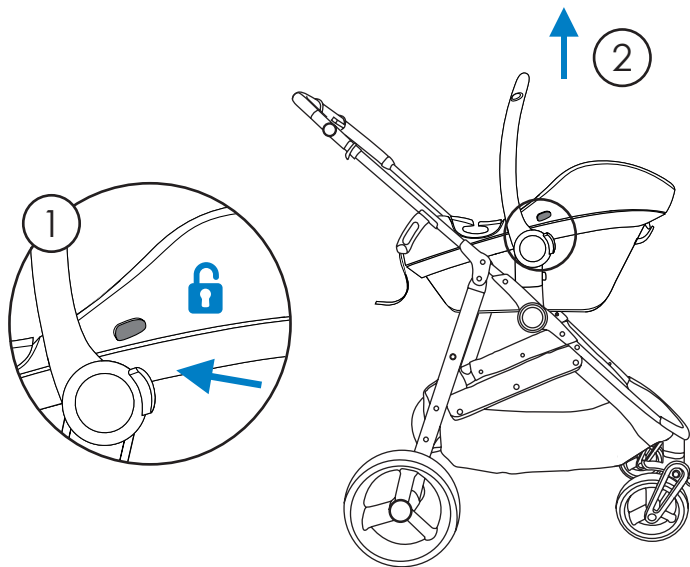
Place the car seat on the adapters. Push down and the car seat is correctly assembled when you hear a 'click'. Lift the car seat by the handle to check that it is properly fastened.

You can also attach the adapters to the car seat first and then attach the car seat to the frame.

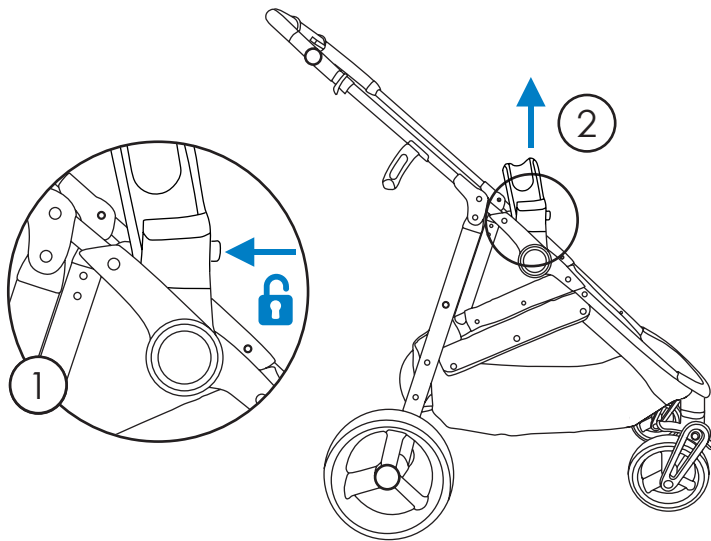
WARNING: never attach the car seat in the forward position.



To remove the car seat, press the button on the side of the car seat and pull the car seat up.



To remove the car seat adapters, press the button on both sides of the adapters.

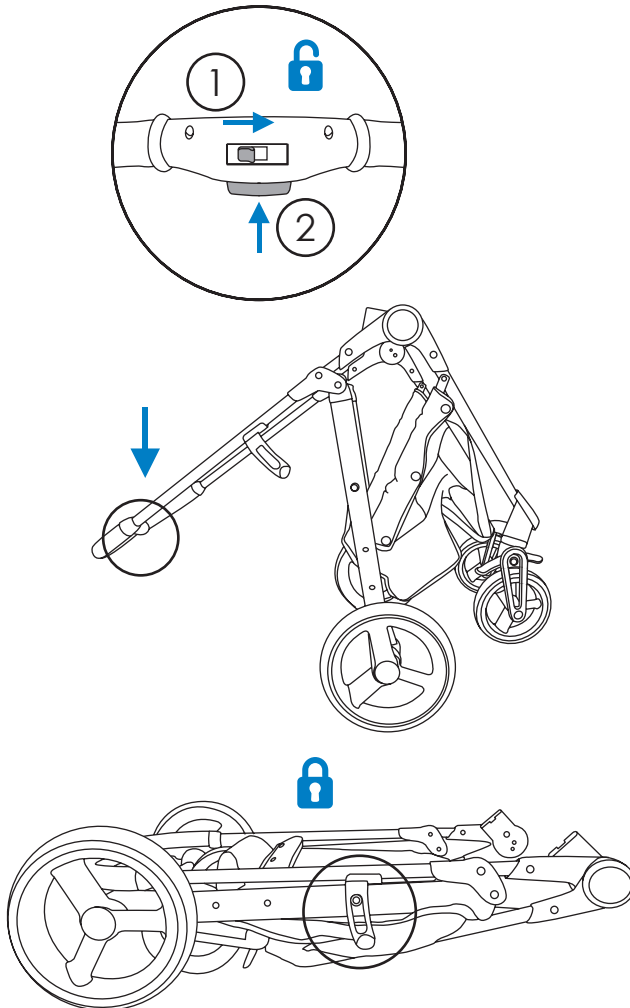


22. Folding the stroller

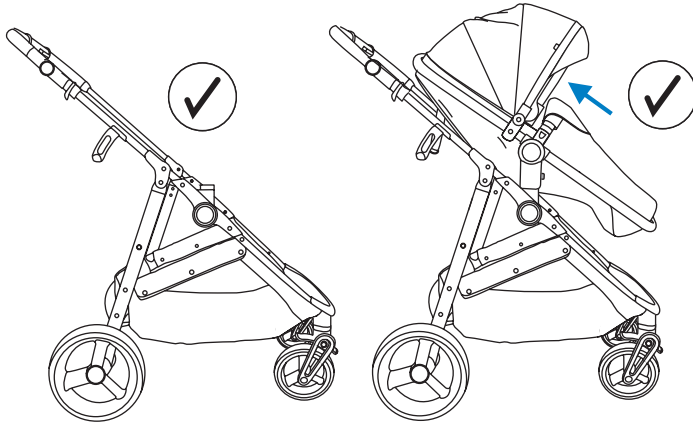
Slide the folding lock button, located on the handle, to the right. At the same time, push the safety lock upwards. Then push the handle down to close it.

The latch engages automatically

WARNING: to avoid injury, make sure your child stays out of the way when you fold - and unfold - the stroller.



For a more compact fold, remove the seat before folding the stroller. Never fold the frame with the car seat attached. Always fold the sun canopy first and always use the brake.



Avertissement

Lisez attentivement ces instructions avant l'assemblage et l'utilisation et conservez-les pour une utilisation ultérieure. L'enfant peut se blesser si vous ne suivez pas ces instructions.

-Retirez les sacs en plastique et autres emballages (par exemple les fermetures, les sangles de fixation, etc.) avant l'utilisation et gardez-les hors de portée des enfants.

-Cette poussette est conçue pour un enfant âgé de 0 à 3 ans, et jusqu'à un poids maximum de 22 kg.

-La nacelle convient à un enfant dès la naissance qui ne peut pas encore s'asseoir seul, se retourner et se mettre à quatre pattes (max. 9 kg). Ne pas utiliser de matelas supplémentaire !

-Le siège convient à un enfant en position verticale ou inclinée à partir de 6 mois (max. 22 kg).

-Ne laissez jamais l'enfant sans surveillance. Assurez-vous que toutes les pièces sont verrouillées avant d'utiliser le siège.

-Pour éviter toute blessure, veillez à ce que votre enfant ne soit pas gêné lorsque vous dépliez et repliez ce produit.

-Ne laissez pas votre enfant jouer avec ce produit.

-Utilisez toujours le harnais et réglez-le en fonction de votre enfant.

-Utilisez toujours la sangle d'entrejambe en combinaison avec la ceinture du harnais.

-Ce produit ne convient pas à la course à pied ou au patinage.

-Chaque charge attachée à la poignée affecte la stabilité de la poussette. Ne pas surcharger la poussette avec des enfants, des marchandises ou des accessoires supplémentaires.

-La surcharge, le pliage incorrect et l'utilisation d'accessoires non approuvés ne sont pas sûrs et peuvent endommager ou casser cette poussette.

-N'utilisez pas de pièces ou d'accessoires non approuvés par le fabricant.

-Utilisez toujours le frein lorsque la poussette est à l'arrêt et lorsque vous mettez votre enfant dans la poussette et l'en sortez.

-Ne laissez pas votre enfant monter seul dans la poussette pour éviter les blessures.

-Sortez vos enfants de la poussette et pliez la poussette lorsque vous montez et descendez des escaliers ou des escalators.

-Si votre poussette est utilisée par une personne qui ne la connaît pas, par exemple les grands-parents, montrez-leur toujours comment elle

fonctionne.

-N'utilisez pas cette poussette à proximité d'un feu ouvert ou de flammes.

-Soyez prudent en cas de vent.

-Ne pas utiliser la poussette si une pièce est endommagée, cassée ou manquante.

-Le panier inférieur peut supporter un poids maximum de 2 kg.

-Le siège auto ne doit pas être utilisé à la place d'un berceau ou d'un lit d'enfant. Si votre enfant doit dormir, il doit être placé dans une poussette, un berceau ou un lit adapté.

-La surcharge, le pliage incorrect et l'utilisation d'accessoires non approuvés ne sont pas sûrs et peuvent endommager ou casser ce produit.

-N'utilisez jamais la capote ou la chancelière à l'intérieur, dans un environnement chaud ou près d'une source de chaleur, car votre enfant pourrait surchauffer.

Garantie

Il s'agit de la garantie légale. Les dommages causés par l'usage de la force, un mauvais entretien ou l'usure normale annulent la garantie. Contactez votre point de vente pour plus d'informations sur la garantie.

Entretien



-Nettoyez les tissus à l'aide d'un chiffon ou d'une éponge et d'un détergent doux. Utilisez un savon doux ou un shampoing pour tissus d'ameublement. N'utilisez JAMAIS d'eau de Javel. Séchez soigneusement à l'ombre avant utilisation et évitez la chaleur directe et la lumière du soleil. Ne pas repasser. Ne pas nettoyer à sec.

-Essuyer le plastique et le métal avec un chiffon humide.

-Ne nettoyez aucune partie du produit avec des abrasifs, de l'ammoniaque, de l'eau de Javel ou de l'alcool.

-Assurez-vous que le produit est complètement sec avant de l'utiliser ou de le ranger.

-Veillez à ce que le produit soit toujours stocké dans un endroit sec afin d'éviter la formation de moisissures.

-Ce produit nécessite un entretien régulier pour fonctionner correctement et en toute sécurité.

-Vérifiez régulièrement les roues, les serrures, les freins, les ceintures, les dispositifs de réglage du siège, les charnières et les fixations pour vous assurer qu'ils sont propres, qu'ils fonctionnent correctement et qu'ils sont en parfait état de marche.

-Remplacer les roues si elles sont excessivement usées.

-N'utilisez pas ce produit si une pièce est cassée, fissurée ou manquante, et n'utilisez que les pièces de rechange fournies par le fabricant.

-Si des pièces deviennent rigides ou difficiles à actionner, vérifiez que la saleté n'en est pas la cause et appliquez une légère graisse au silicone qui pénètre entre les pièces. La lubrification régulière des pièces mobiles prolonge la durée de vie du produit et facilite l'ouverture et le pliage.

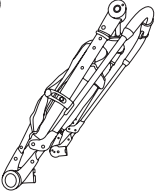
-Après une exposition à l'humidité, sécher avec un chiffon doux et laisser complètement ouvert dans un environnement chaud. Un stockage humide favorise la formation de moisissures.

-Stocker dans un endroit sec.

-Ne pas laisser à la lumière du soleil pendant de longues périodes, car certains tissus peuvent se décolorer.

Pièces

A



B



C



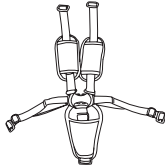
D



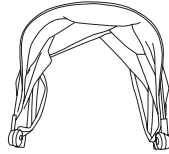
E



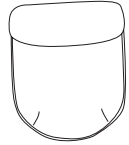
F



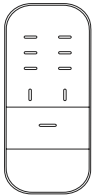
G



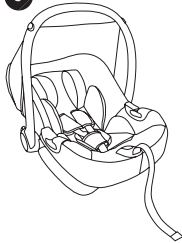
H



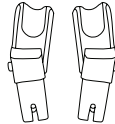
I



J



K

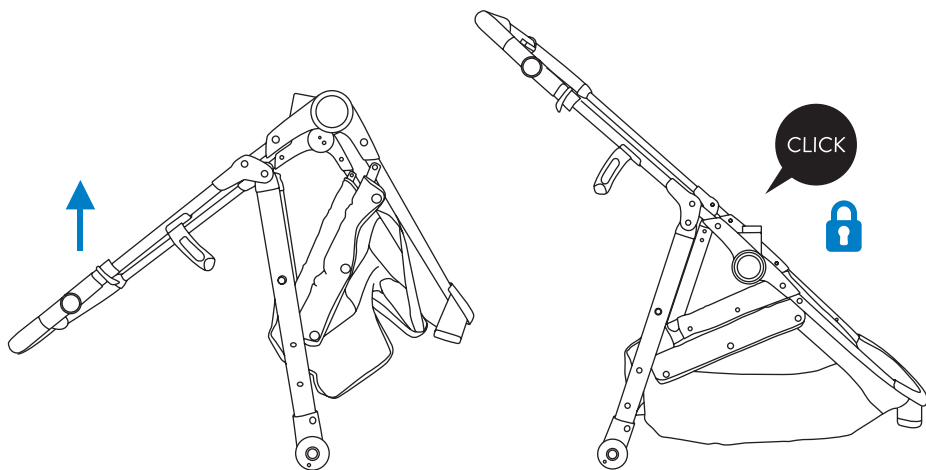
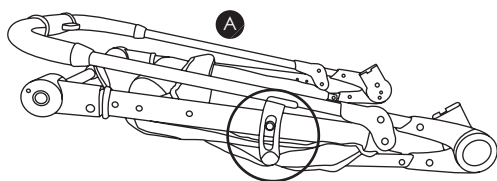


- A. Cadre
- B. Roues avant x2
- C. Roues arrière x2
- D. Barre avant
- E. Siège
- F. Harnais
- G. Capot pare-soleil
- H. Chancelière
- I. Revêtement de siège
- J. Siège auto
- K. Adaptateurs de siège auto

Montage & Utilisation

1. Montage du cadre

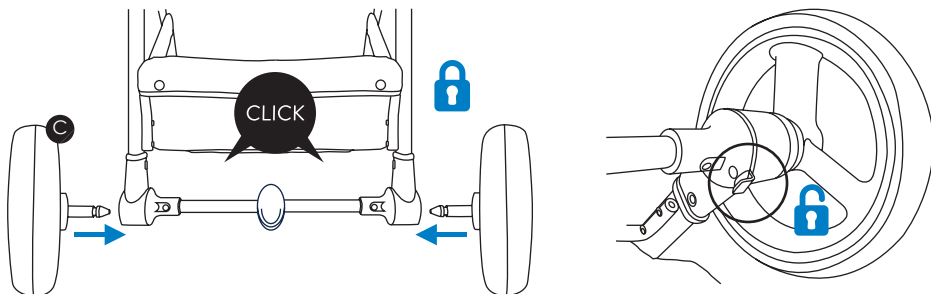
Pour retirer le cadre (A) de la position verrouillée et repliée, enclenchez le verrou de pliage sur le côté du cadre. Soulevez ensuite la poignée pour ouvrir le cadre. Lorsque le cadre est complètement ouvert, vous entendrez un « clic » indiquant que le cadre est verrouillé en place.



2. Montage des roues arrière

Poussez chaque roue arrière (C) dans les côtés de l'axe de la roue arrière jusqu'à ce que vous entendiez un « clic ». Tirez dessus pour vous assurer qu'elles sont bien serrées.

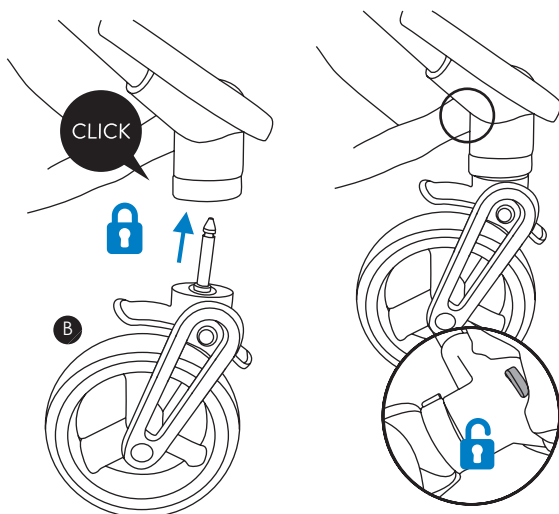
Pour retirer les roues arrière, il suffit de tirer sur le loquet métallique situé sous l'axe de la roue arrière et de retirer la roue.



3. Montage des roues avant

Insérez chacun des axes de roue avant (B) au centre du raccord jusqu'à ce que vous entendiez un « clic ». Tirez fermement sur chaque roue pour vous assurer qu'elle est bien fixée.

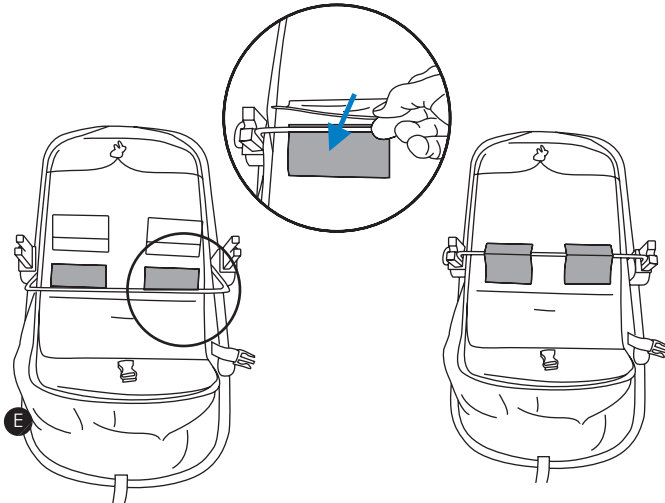
Pour retirer les roues avant, il suffit d'appuyer sur le bouton situé à l'arrière de la fixation et de les tirer vers le bas.



4. Montage du siège

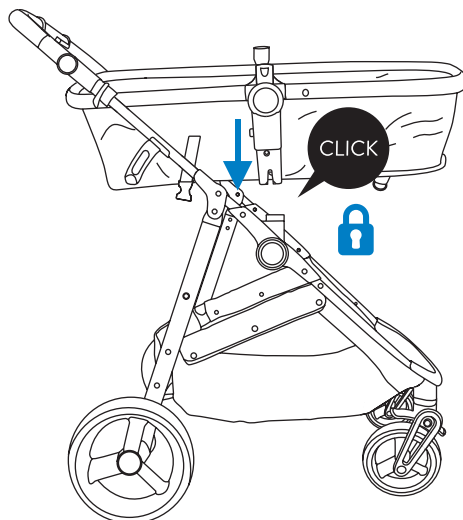
Fixez les panneaux en velcro à l'arrière du siège (E) comme illustré

AVERTISSEMENT : le tissu doit recouvrir le support métallique.



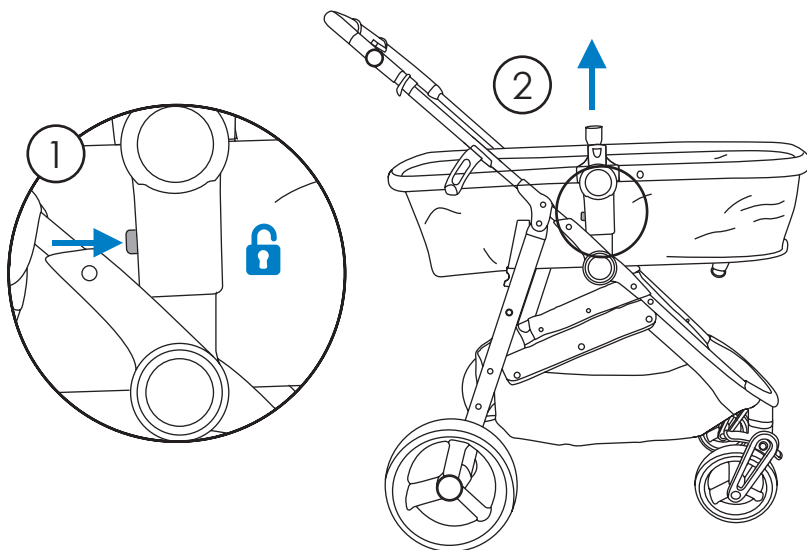
5. Fixation du siège au cadre

Alignez les adaptateurs du siège avec le boîtier du cadre et appuyez dessus. Un « clic » indique que la fixation est correcte.



6. Détacher le siège du cadre

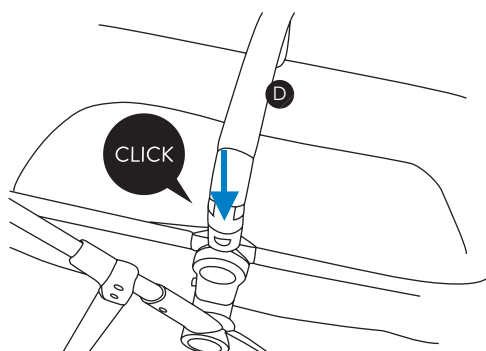
Appuyez sur le bouton situé de part et d'autre des adaptateurs de siège pour libérer le siège du cadre.



7. Montage de la barre avant

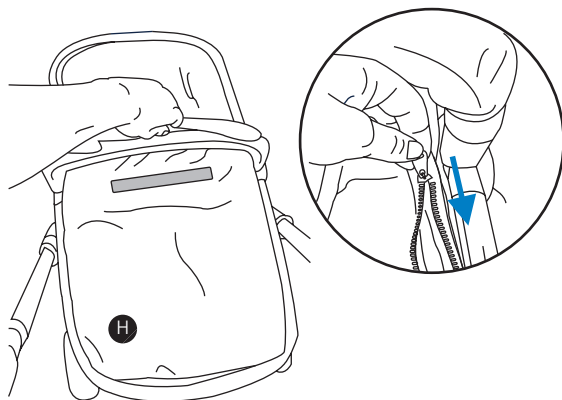
Insérez la barre avant (D) dans les fentes du siège et assurez-vous que les boutons d'ouverture sont à l'extérieur et que vous entendez un « clic ». Tirez sur l'entretoise avant pour vous assurer qu'elle est bien en place.

Pour retirer la barre avant, il suffit d'appuyer sur les boutons de déverrouillage de chaque côté et de soulever l'armature avant.



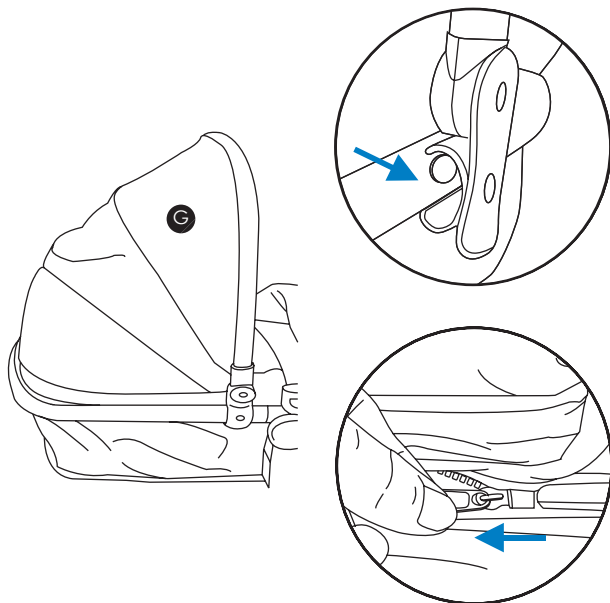
8. Montage de la chancelière

Fixez la chancelière (H), fixez la fermeture éclair sur le côté et attachez la fermeture velcro sur l'armature avant.



9. Montage du capot pare-soleil

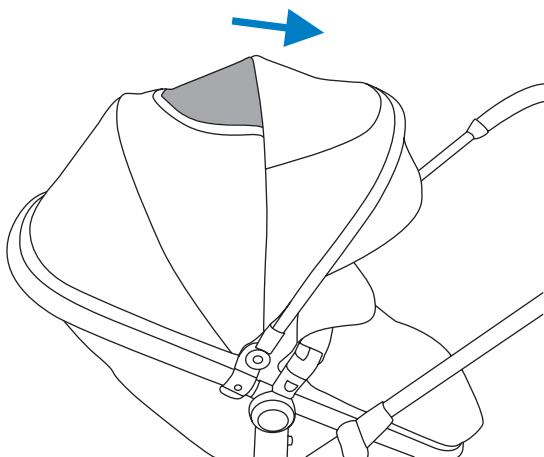
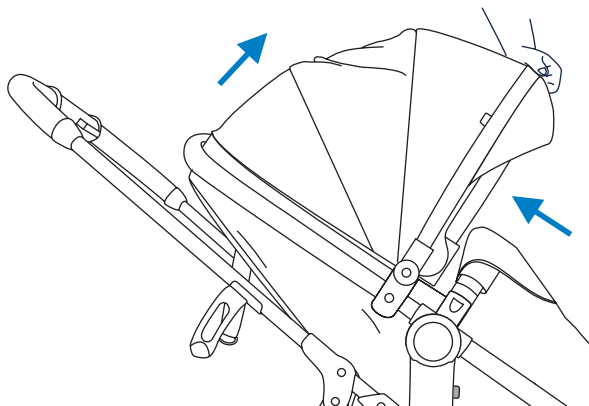
Fixez le capot pare-soleil (G) au siège. Fixez d'abord les clips en plastique sur les côtés, en veillant à ce qu'ils s'appuient sur les petits guides en plastique situés de chaque côté du siège. Fixez ensuite le capot pare-soleil au cadre à l'aide d'une fermeture éclair. Commencez par le côté droit (face au siège).



10. Utilisation du capot pare-soleil

Le capot peut être ouverte ou fermée en la tirant vers l'avant ou vers l'arrière au niveau du bord de la capote.

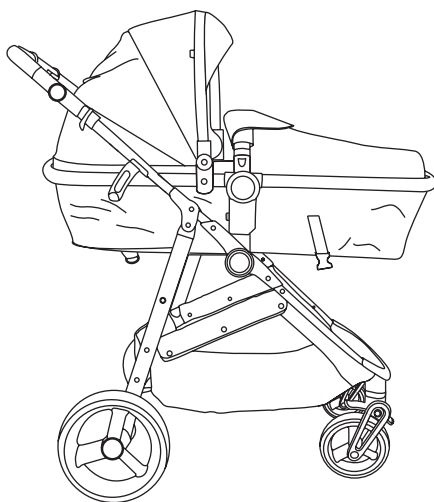
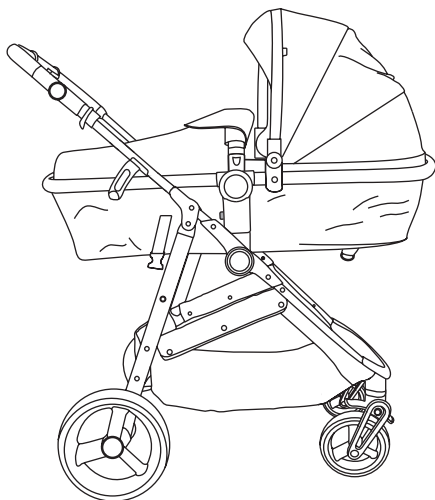
Le capot pare-soleil est doté d'une fenêtre qui permet de surveiller votre enfant lorsqu'il est allongé ou assis en position avancée. Soulevez le rabat pour utiliser la fenêtre.



11. Nacelle

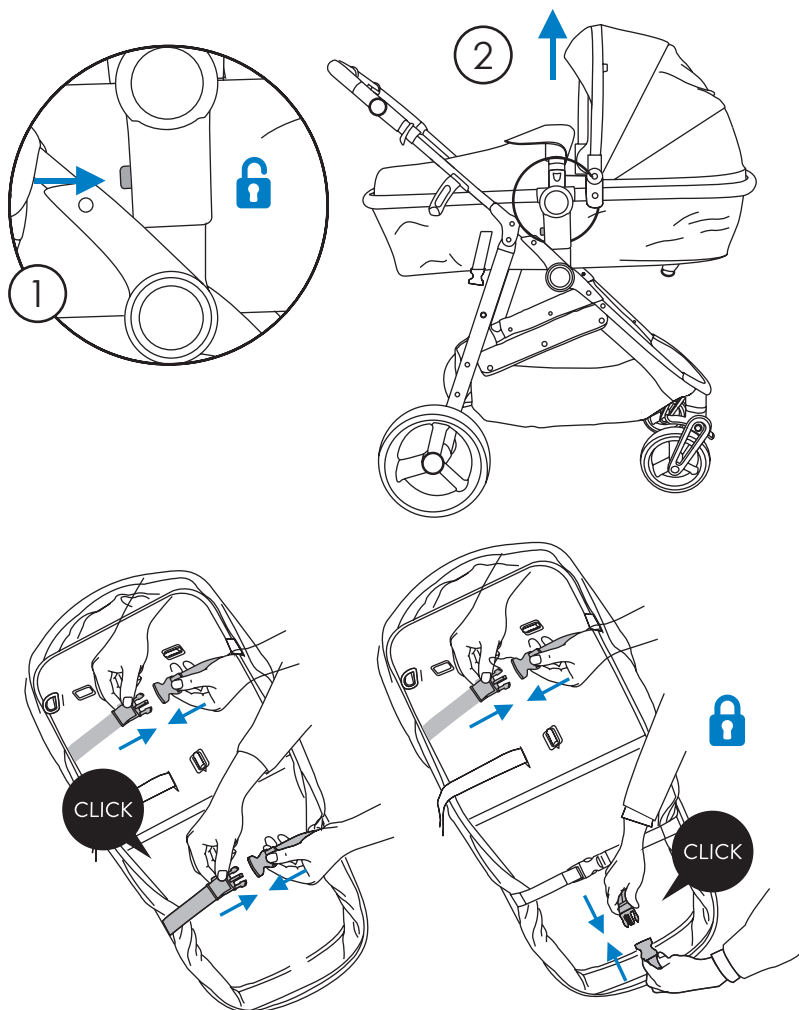
La position nacelle convient dès la naissance et jusqu'à un poids maximum de 9 kg, ou jusqu'à ce que l'enfant puisse s'asseoir sans aide, se retourner ou se relever sur les mains et les genoux

AVERTISSEMENT : ne jamais utiliser la position nacelle avec le siège tourné vers l'avant.



12. Transformer la nacelle en siège

Pour transformer la nacelle en unité de siège, appuyez sur les boutons situés de part et d'autre des adaptateurs de siège pour libérer la nacelle du cadre. Attachez les boucles au bas du siège. Un « clic » indique que les boucles sont bien attachées.

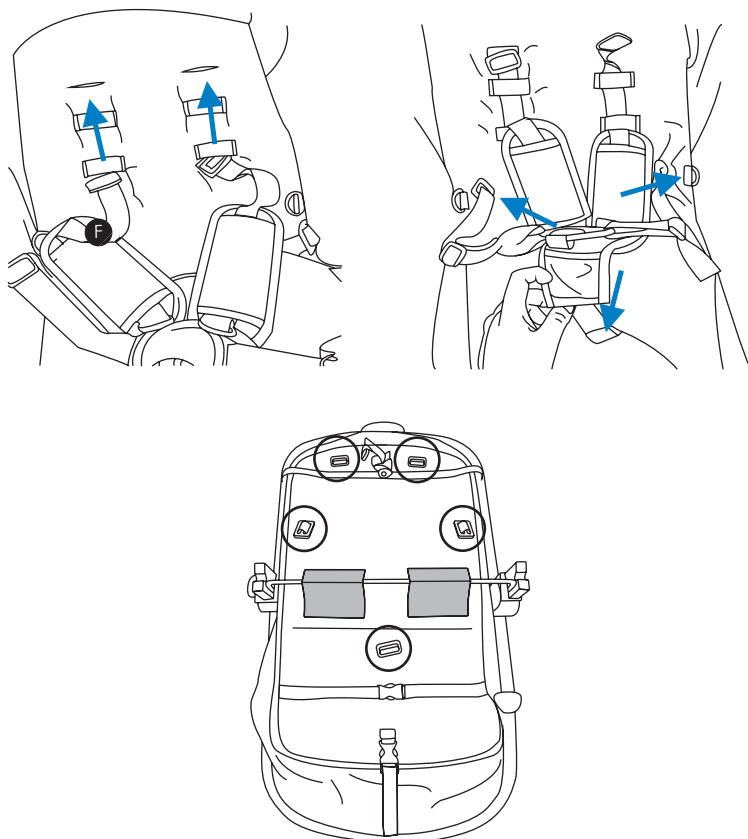


13. Montage du harnais

Fixez le harnais (F) au siège. Insérez les supports de ceinture d'épaule sous les supports de ceinture et à travers les fentes horizontales du dossier du siège. Insérez les points d'attache de la ceinture abdominale dans les fentes verticales du dossier du siège et insérez les points d'attache de la ceinture d'entrejambe dans la fente horizontale au centre du siège.

AVERTISSEMENT : assurez-vous que les supports de ceinture traversent le siège de part en part et qu'ils sont solidement fixés au centre du siège.

Pour retirer le harnais, inversez les étapes ci-dessus.

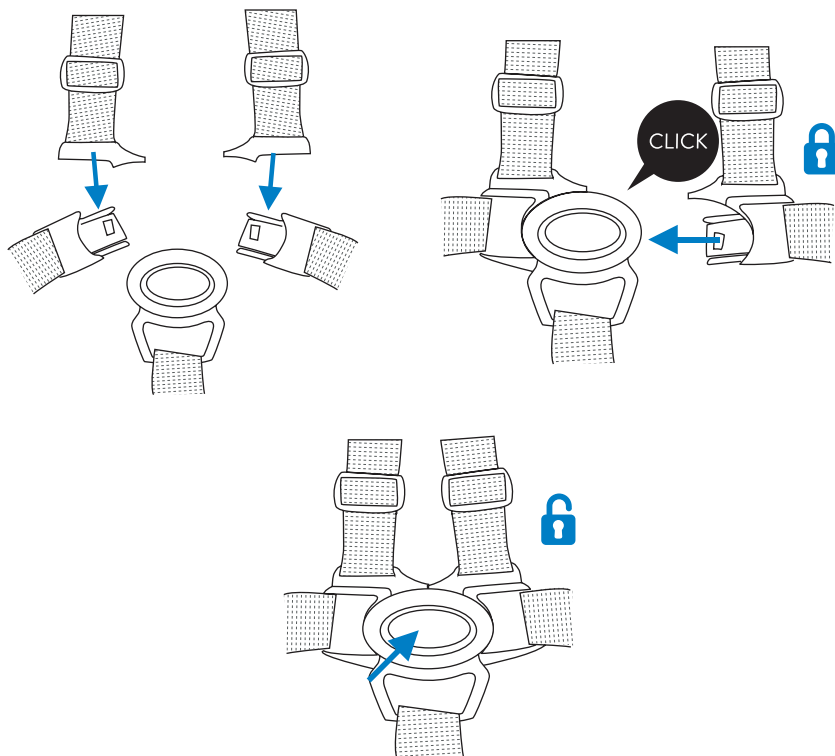


14. Utilisation du harnais

14.1 Utilisation du harnais

Faites glisser la boucle de la ceinture d'épaule sur le boîtier de la boucle de la ceinture de hanche. Répétez l'opération pour l'autre côté. Insérez la boucle terminée dans le boîtier de la boucle jusqu'à ce qu'elle s'enclenche fermement. Écoutez le « clic ». Répétez l'opération pour l'autre côté.

Appuyez sur le bouton central pour libérer la boucle.

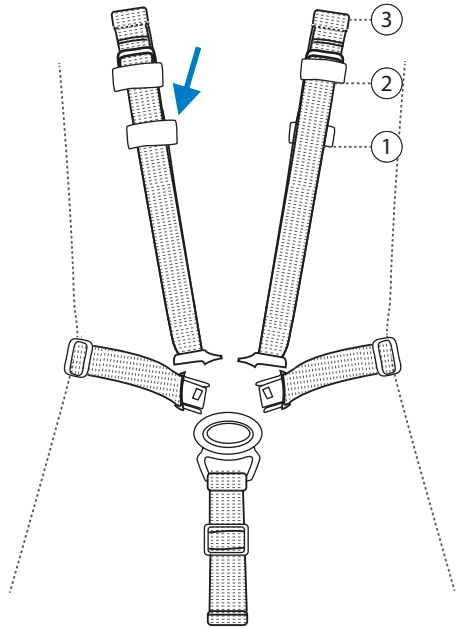
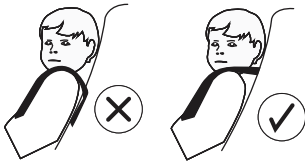
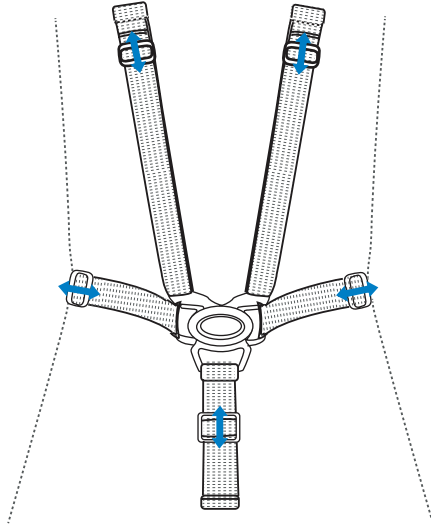


14.2 Réglage du harnais

Déplacez les curseurs comme indiqué pour régler les bretelles.

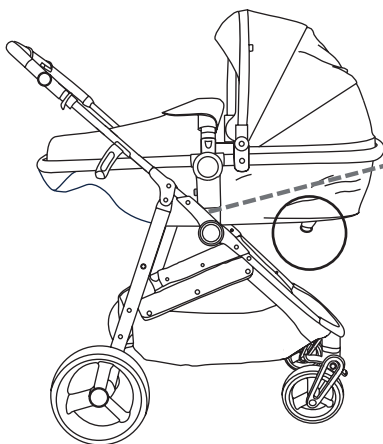
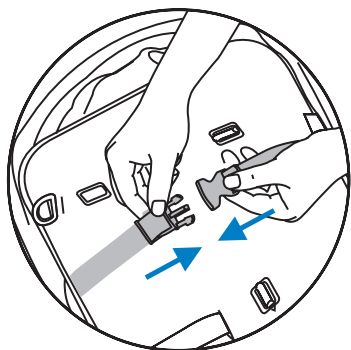
Il y a 3 positions de réglage de la hauteur des épaules. Desserrez le harnais et retirez les épauettes pour régler la hauteur des épaules.

AVERTISSEMENT : réglez toujours le harnais pour le confort et la sécurité de votre enfant. Un harnais trop lâche peut être très dangereux.



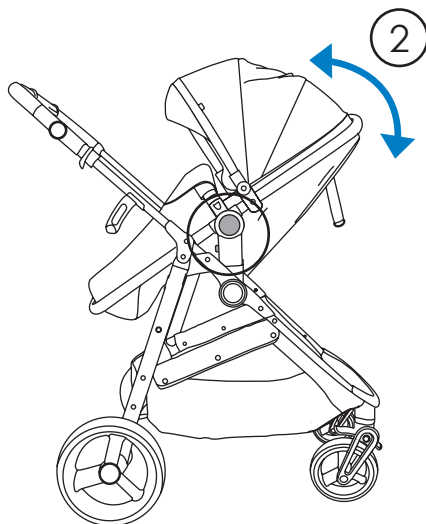
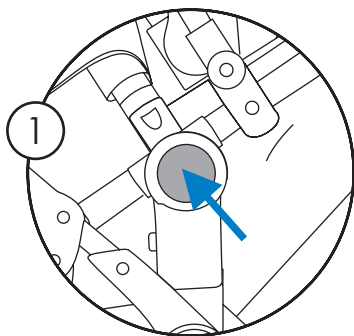
15. Réglage du dossier

Pour régler le dossier de la nacelle au siège, utilisez les boucles situées à l'arrière du dossier.



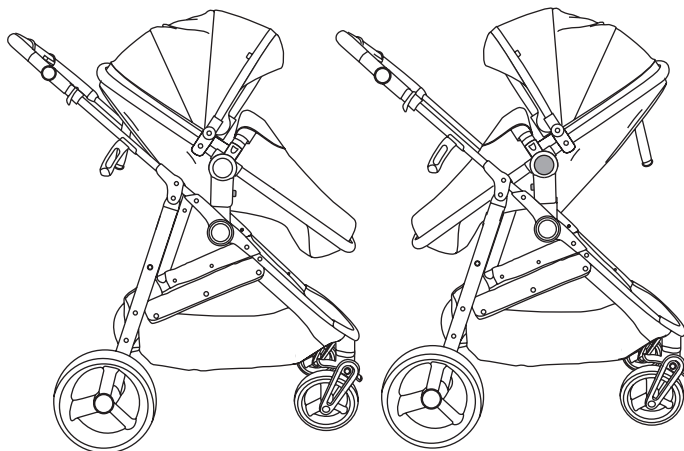
Vous pouvez également incliner le siège. Pour incliner le siège, appuyez sur les boutons situés de part et d'autre des adaptateurs de siège. Assurez-vous d'entendre un « clic » lorsque le siège se verrouille dans la position souhaitée.

AVERTISSEMENT : le siège ne convient pas aux enfants de moins de 6 mois. Utilisez toujours le harnais dans cette position.



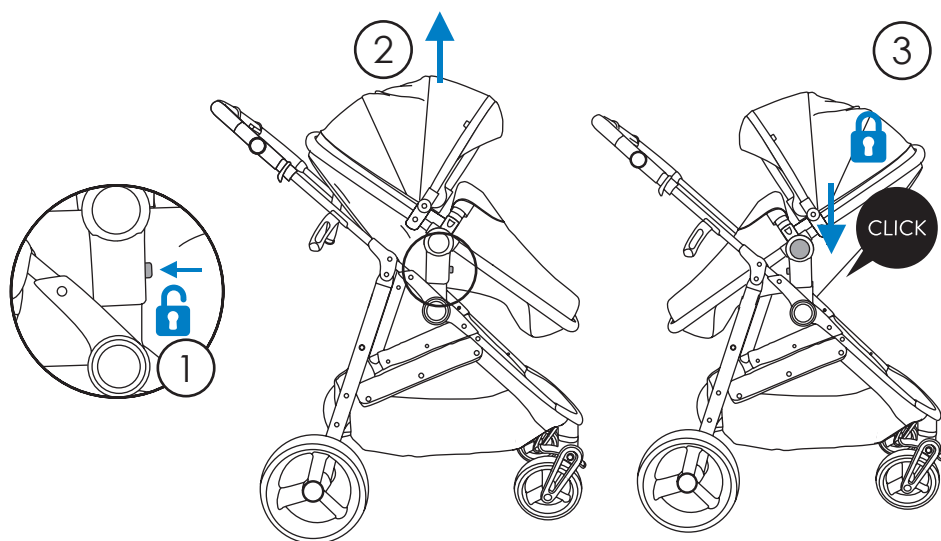
16. Siège réversible

Le siège est réversible, en avant comme en arrière. Pour inverser le siège, appuyez sur les boutons situés de part et d'autre des adaptateurs de siège pour libérer le siège du cadre. Inversez ensuite le siège en alignant les adaptateurs d'assise sur le cadre et poussez vers le bas. Un « clic » indique que le siège est correctement enclenché.



Vers l'avant

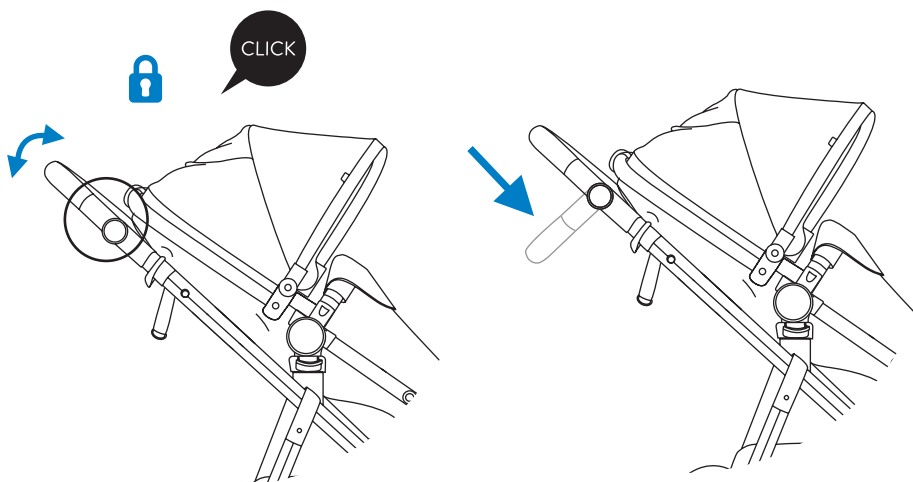
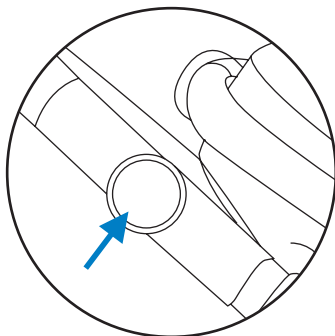
Vers l'arrière



17. Réglage de la barre de poussée

Maintenez les boutons de réglage de la hauteur de la poignée enfoncés pendant que vous réglez la poignée vers le haut ou vers le bas.

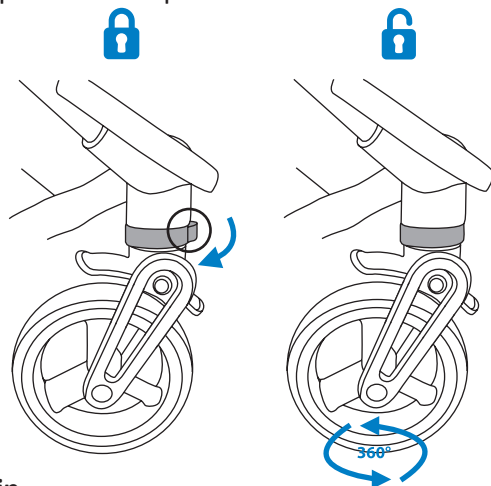
Relâchez les boutons à la position souhaitée. Un « clic » se fait entendre pour vérifier que la poignée est bien en place.



18. Utilisation des roues pivotantes

Lors de la conduite en ligne droite ou sur un terrain irrégulier, les roues avant peuvent patiner. Pour bloquer les roues avant pivotantes, tournez la partie supérieure du support de roue de manière à ce que l'encoche pointe vers l'avant.

Pour revenir au mode pivot, tournez la partie supérieure du support de roue de manière à ce que l'encoche pointe vers l'arrière.



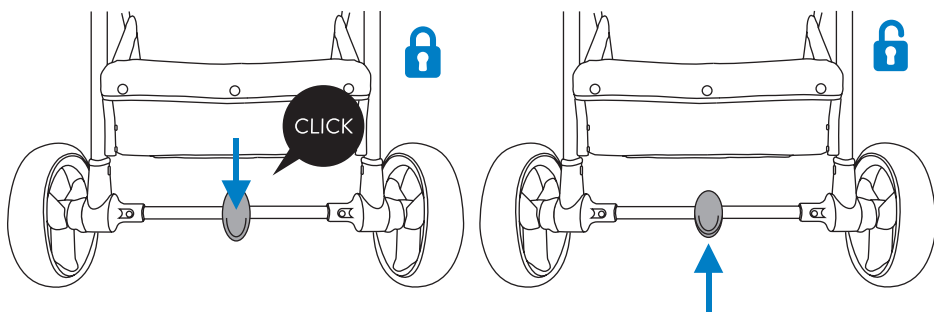
19. Utiliser le frein

Appuyez sur la pédale de frein pour enclencher le frein. Un « clic » se fait entendre pour vérifier que le frein est bien bloqué.

Poussez la pédale de frein vers le haut pour desserrer le frein.

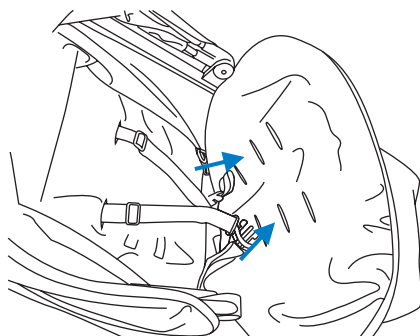
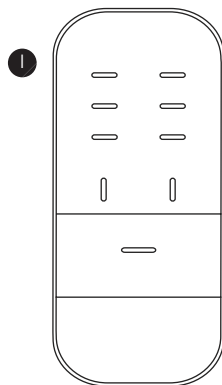
AVERTISSEMENT : utilisez toujours le frein lorsque la poussette n'est pas en mouvement.

AVERTISSEMENT : utilisez toujours le frein lorsque vous installez votre enfant dans la poussette ou lorsque vous l'en sortez.



20. Utilisation du revêtement de siège

Un revêtement (I) est fournie pour le siège. Détachez le harnais et retirez les protections des épaules et de l'entrejambe. Passez la ceinture dans les fentes de la doublure prévues pour les sangles de taille, d'épaule et d'entrejambe. Fixez les protections d'épaule et d'entrejambe. Répétez l'opération pour retirer la housse.



AVERTISSEMENT : faites passer la ceinture épaulière dans les fentes prévues à cet effet dans le siège.

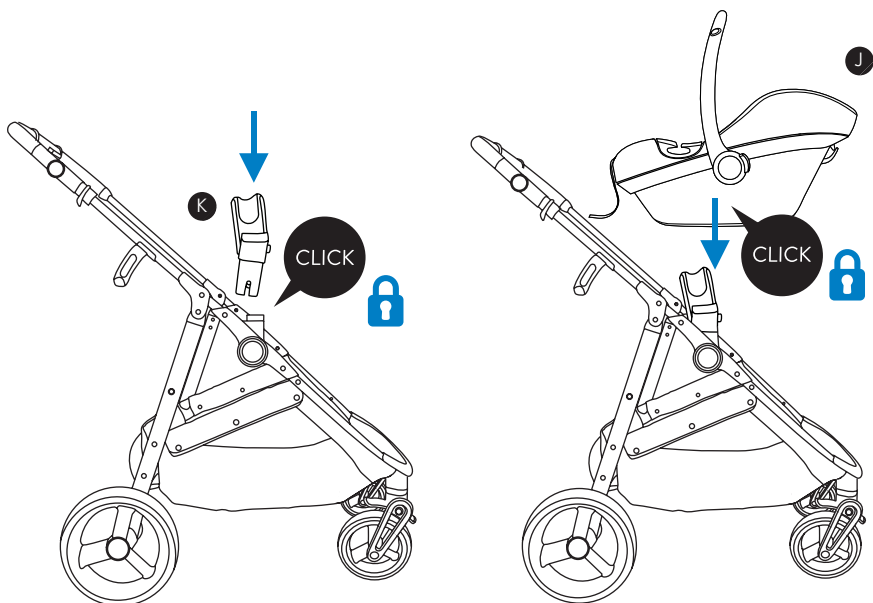
21. Montage du siège auto

Un siège auto (J) et un jeu d'adaptateurs (K) sont inclus. Pour monter le siège auto, retirez le berceau ou le siège du cadre. Alignez les adaptateurs du siège auto sur le cadre et appuyez dessus. Un « clic » indique que le siège est correctement assemblé.

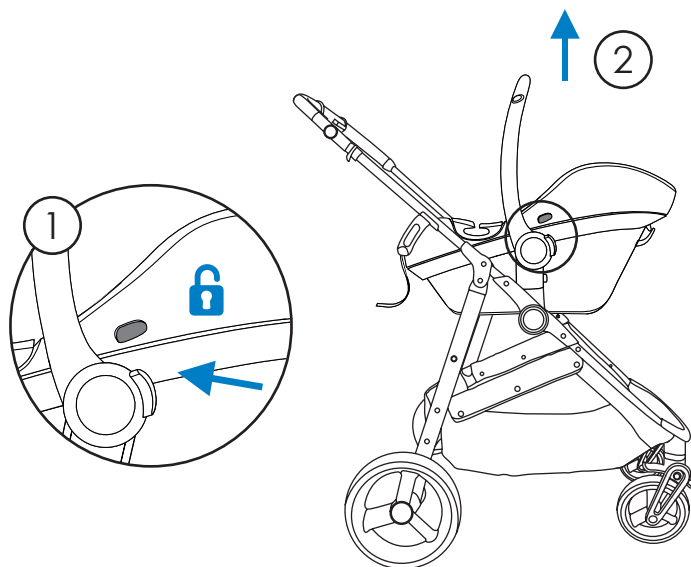
Placez le siège auto sur les adaptateurs. Poussez vers le bas et le siège auto est correctement assemblé lorsque vous entendez un « clic ». Soulevez le siège-auto par la poignée pour vérifier qu'il est correctement fixé.

Vous pouvez également commencer par fixer les adaptateurs au siège-auto, puis fixer le siège-auto au cadre.

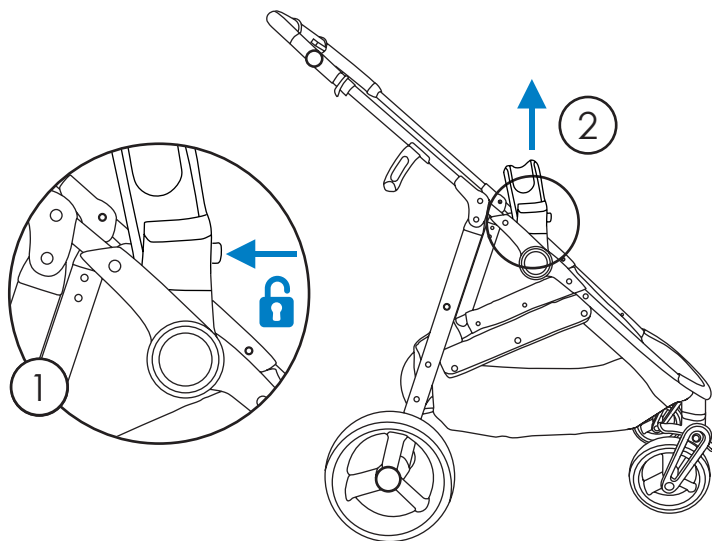
AVERTISSEMENT : ne jamais fixer le siège-auto en position avant.



Pour retirer le siège-auto, appuyez sur le bouton situé sur le côté du siège-auto et tirez le siège-auto vers le haut.



Pour retirer les adaptateurs de siège auto, appuyez sur le bouton situé sur les deux côtés des adaptateurs.

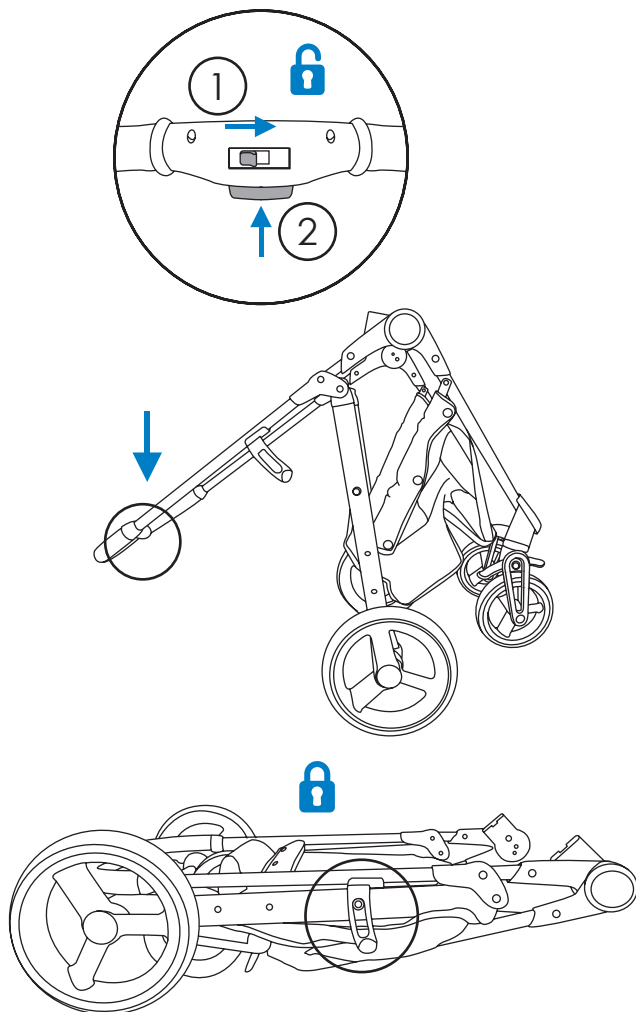


22. Plier la poussette

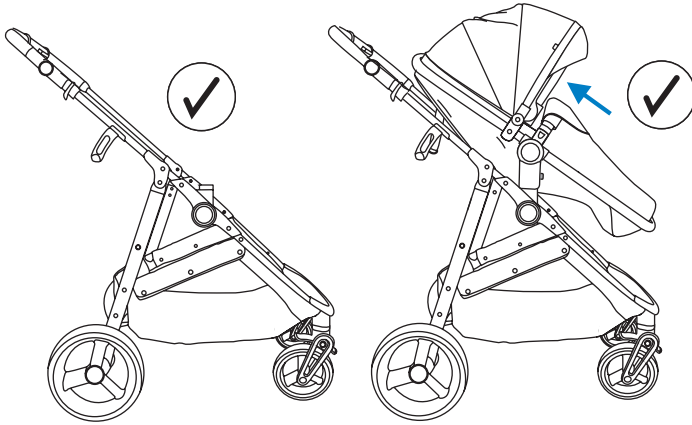
Faites glisser le bouton de verrouillage du pliage, situé sur la poignée, vers la droite. En même temps, poussez le verrou de sécurité vers le haut. Poussez ensuite la poignée vers le bas pour la fermer.

Le verrou s'enclenche automatiquement

AVERTISSEMENT : pour éviter toute blessure, veillez à ce que votre enfant ne se trouve pas dans le passage lorsque vous pliez - et dépliez - la poussette



Pour un pliage plus compact, retirez le siège avant de plier la poussette. Ne jamais plier le cadre avec le siège auto attaché. Pliez toujours le pare-soleil en premier et utilisez toujours le frein.



Warnung

Lesen Sie diese Anleitung vor dem Zusammenbau und der Benutzung sorgfältig durch und bewahren Sie sie für den späteren Gebrauch auf. Das Kind kann sich verletzen, wenn Sie diese Anweisungen nicht befolgen.

-Entfernen Sie Plastiktüten und andere Verpackungen (z. B. Verschlüsse, Befestigungsbänder usw.) vor dem Gebrauch und bewahren Sie sie außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

-Dieser Kinderwagen ist für ein Kind im Alter von 0 bis 3 Jahren und bis zu einem Höchstgewicht von 22 kg geeignet.

-Die Babytragetasche ist für ein Kind von Geburt an geeignet, das noch nicht selbstständig sitzen, sich umdrehen und auf den Händen und Knien hochschieben kann (max. 9 kg). Verwenden Sie keine zusätzliche Matratze!

-Der Sitz ist für ein Kind in aufrechter oder liegender Position ab 6 Monaten geeignet (max. 22 kg).

-Lassen Sie das Kind niemals unbeaufsichtigt.

-Vergewissern Sie sich vor der Benutzung, dass alle Teile verriegelt sind. Um Verletzungen zu vermeiden, achten Sie darauf, dass Ihr Kind beim Auf- und Zusammenklappen des Produkts nicht im Weg ist.

-Erlauben Sie Ihrem Kind nicht, mit diesem Produkt zu spielen.

-Benutzen Sie immer den Gurt und stellen Sie den Gurt auf Ihr Kind ein.

-Verwenden Sie den Schrittgurt immer in Kombination mit dem Hüftgurt des Gurtes.

-Dieses Produkt ist nicht zum Laufen oder Skaten geeignet.

-Jede am Griff befestigte Last beeinträchtigt die Stabilität des Kinderwagens. Überladen Sie den Kinderwagen nicht mit zusätzlichen Kindern, Waren oder Zubehör.

-Verwenden Sie keine Teile oder Zubehör, die nicht vom Hersteller zugelassen sind.

-Benutzen Sie immer die Bremse, wenn der Kinderwagen steht und wenn Sie Ihr Kind in den Kinderwagen ein- und aussteigen lassen.

-Lassen Sie Ihr Kind nicht alleine in den Kinderwagen steigen, um Verletzungen zu vermeiden.

-Nehmen Sie Ihre Kinder aus dem Kinderwagen und klappen Sie den Kinderwagen zusammen, wenn Sie Treppen oder Rolltreppen hinauf- oder hinuntergehen.

-Wenn Ihr Kinderwagen von jemandem benutzt wird, der damit nicht vertraut ist, z. B. von den Großeltern, zeigen Sie ihnen immer, wie er

funktioniert.

-Benutzen Sie den Kinderwagen nicht in der Nähe von offenem Feuer oder Flammen.

-Seien Sie vorsichtig, wenn es windig ist.

-Benutzen Sie den Kinderwagen nicht, wenn ein Teil beschädigt ist, kaputt geht oder fehlt.

-Der Korb an der Unterseite ist für ein maximales Gewicht von 2 kg ausgelegt.

-Der Autositz sollte nicht anstelle einer Wiege oder eines Kinderbettes verwendet werden. Wenn Ihr Kind schlafen muss, muss es in einen geeigneten Kinderwagenaufsatz, eine Wiege oder ein Kinderbett gelegt werden.

-Überladen, falsches Falten und die Verwendung von nicht zugelassenem Zubehör sind unsicher und können das Produkt beschädigen oder zerstören.

-Verwenden Sie das Verdeck oder den Fußsack niemals in Innenräumen, in einer warmen Umgebung oder in der Nähe einer Wärmequelle, da Ihr Kind sonst überhitzen könnte.

Garantie

Dies ist die gesetzliche Garantie. Bei Schäden, die durch Gewaltanwendung, mangelhafte Wartung oder normalen Verschleiß entstehen, erlischt die Garantie. Wenden Sie sich an Ihre Verkaufsstelle, um weitere Informationen über die Garantie zu erhalten.

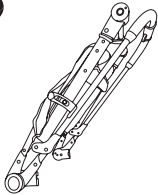
Wartung



- Reinigen Sie die Stoffe mit einem Tuch oder Schwamm und einem milden Reinigungsmittel. Verwenden Sie eine milde Seife oder ein Polstershampoo. NIEMALS Bleichmittel verwenden. Vor dem Gebrauch gründlich im Schatten trocknen und direkte Hitze und Sonneneinstrahlung vermeiden. Nicht bügeln. Nicht chemisch reinigen.
- Kunststoff und Metall mit einem feuchten Tuch abwischen.
- Reinigen Sie keinen Teil des Produkts mit Scheuermitteln, Ammoniak, Bleichmittel oder Spiritus.
- Vergewissern Sie sich, dass das Produkt vor Gebrauch oder Lagerung vollständig trocken ist.
- Stellen Sie sicher, dass das Produkt immer an einem trockenen Ort gelagert wird, um Schimmelbildung zu vermeiden.
- Dieses Produkt muss regelmäßig gewartet werden, um einen korrekten und sicheren Betrieb zu gewährleisten.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Räder, Schlösser, Bremsen, Gurte, Sitzverstellungen, Scharniere und Befestigungen, um sicherzustellen, dass sie sauber sind, richtig funktionieren und voll funktionsfähig sind.
- Ersetzen Sie die Räder, wenn sie übermäßig abgenutzt sind.
- Benutzen Sie dieses Produkt nicht, wenn ein Teil gebrochen ist, Risse aufweist oder fehlt, und verwenden Sie nur die vom Hersteller gelieferten Ersatzteile.
- Wenn Teile schwergängig oder schwer zu bedienen sind, prüfen Sie, ob Schmutz die Ursache ist, und tragen Sie ein leichtes Silikonfett auf, das zwischen die Teile eindringt. Regelmäßiges Schmieren der beweglichen Teile verlängert die Lebensdauer des Produkts und erleichtert das Öffnen und Falten.
- Nach der Einwirkung von Feuchtigkeit mit einem weichen Tuch abtrocknen und an einem warmen Ort vollständig geöffnet lassen. Feuchte Lagerung fördert die Bildung von Schimmel oder Mehltau.
- Lagerung an einem trockenen Ort.
- Nicht über längere Zeit dem Sonnenlicht aussetzen, da einige Stoffe sich verfärben können.

Teile

A



B



C



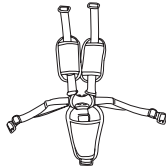
D



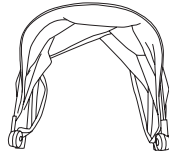
E



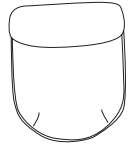
F



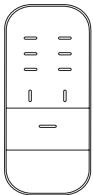
G



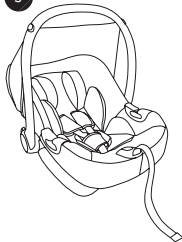
H



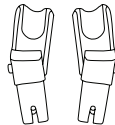
I



J



K

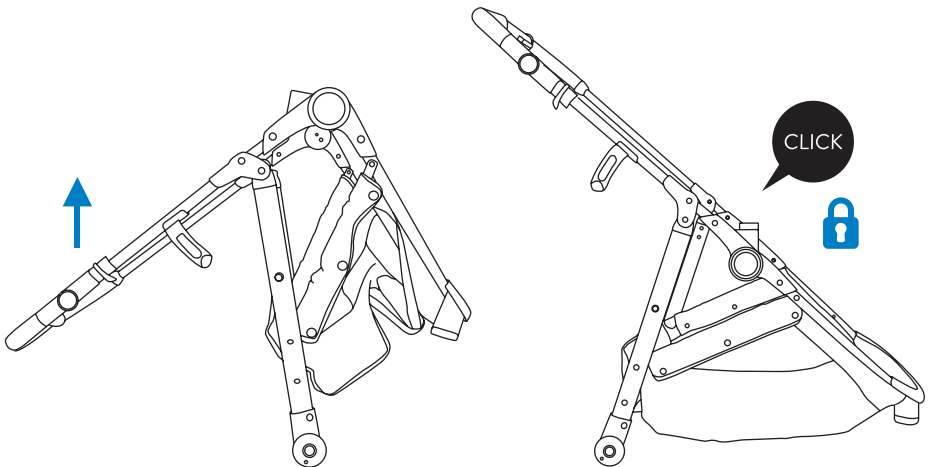
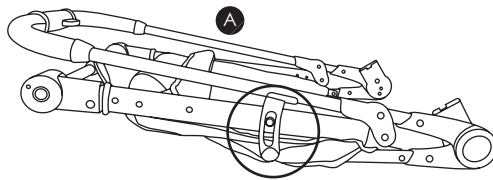


- A. Rahmen
- B. Vorderräder x2
- C. Hinterräder x2
- D. Vorderer Bügel
- E. Sitz
- F. Gurtzeug
- G. Sonnenverdeck
- H. Fußsack
- I. Sitzbezug
- J. Autositz
- K. Adapter für Autositze

Montage & Gebrauch

1. Montage des Rahmens

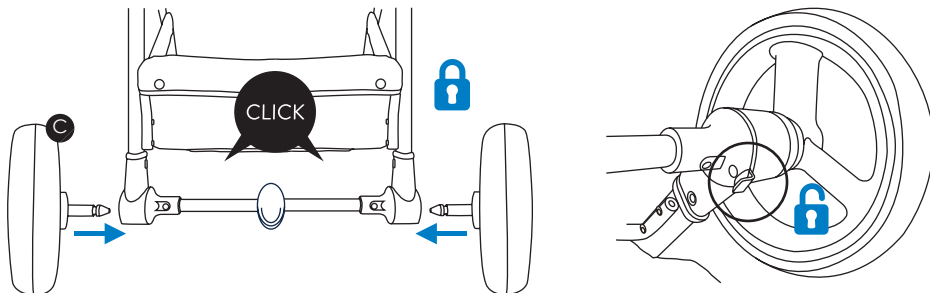
Um den Rahmen (A) aus der verriegelten, zusammengeklappten Position zu entfernen, rasten Sie den Klappverschluss an der Seite des Rahmens ein. Heben Sie dann den Griff an, um den Rahmen zu öffnen. Wenn der Rahmen vollständig geöffnet ist, hören Sie ein „Klicken“, das anzeigt, dass der Rahmen eingerastet ist.



2. Montage der Hinterräder

Schieben Sie jedes Hinterrad (C) in die Seiten der Hinterradachse, bis Sie ein „Klicken“ hören. Ziehen Sie an den Rädern, um sicherzustellen, dass sie fest sitzen.

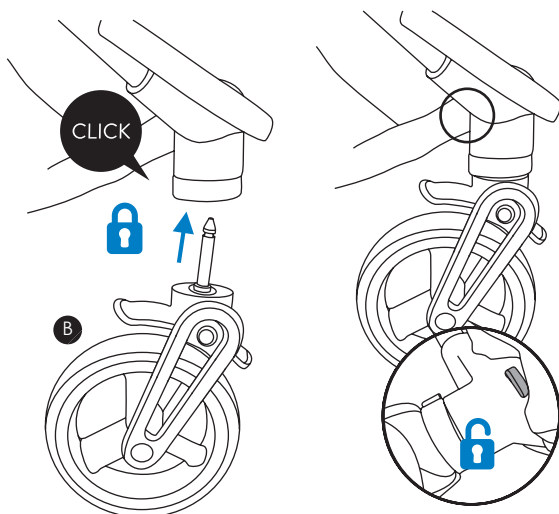
Um die Hinterräder zu entfernen, ziehen Sie einfach an der Metallklinke unter der Hinterradachse und ziehen Sie das Rad heraus.



3. Montage der Vorderräder

Stecken Sie jeden der Vorderradstifte (B) in die Mitte der Halterung, bis Sie ein „Klick“ hören. Ziehen Sie jedes Rad fest an, um sicherzustellen, dass es sicher befestigt ist.

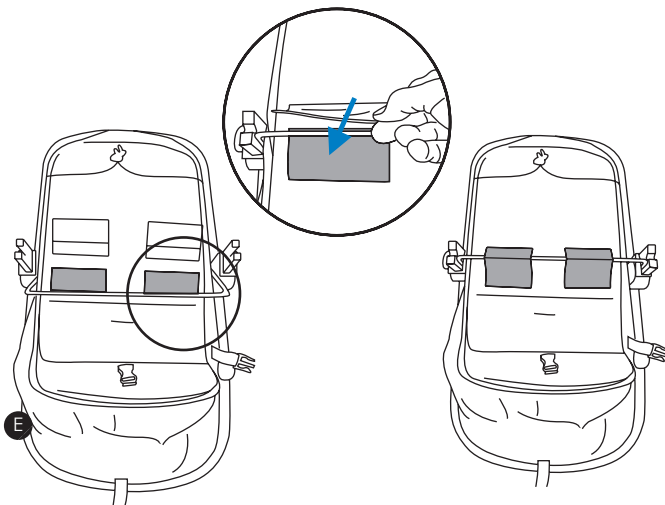
Um die Vorderräder abzunehmen, drücken Sie einfach auf den Knopf an der Rückseite der Radhalterung und ziehen Sie sie nach unten.



4. Montage des Sitzes

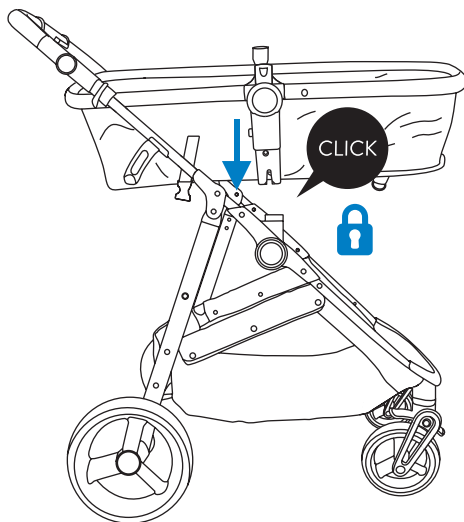
Befestigen Sie die Klettverschlüsse an der Rückseite des Sitzes (E) wie abgebildet

WARNUNG: der Stoff muss den Metallbügel bedecken.



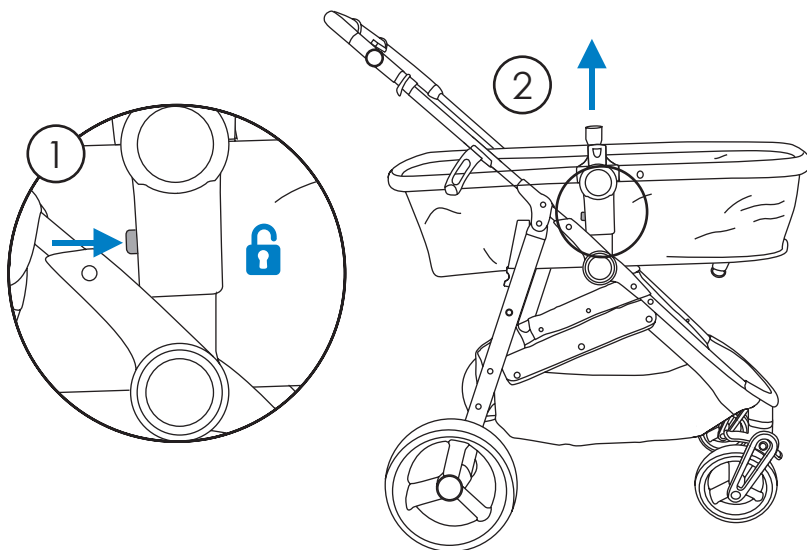
5. Befestigen des Sitzes am Rahmen

Richten Sie die Sitzadapter am Rahmengehäuse aus und drücken Sie sie nach unten. Achten Sie auf ein „Klicken“, um die korrekte Montage anzuzeigen.



6. Lösen des Sitzes vom Rahmen

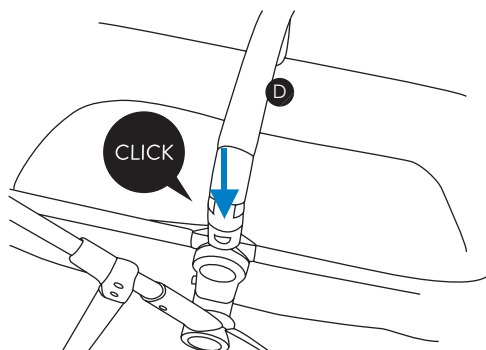
Drücken Sie den Knopf auf beiden Seiten der Sitzadapter, um den Sitz vom Rahmen zu lösen.



7. Montage der vorderen Strebe

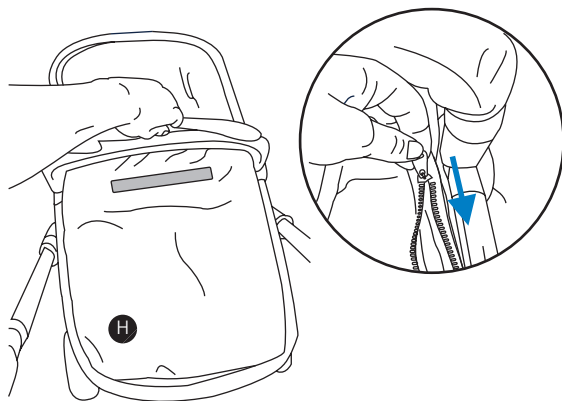
Stecken Sie die vordere Strebe (D) in die Schlitz des Sitzes und achten Sie darauf, dass die Entriegelungsknöpfe außen liegen und Sie ein „Klick“ hören. Ziehen Sie an der vorderen Strebe, um sicherzugehen, dass sie fest sitzt.

Um die vordere Strebe zu entfernen, drücken Sie einfach die Entriegelungsknöpfe auf beiden Seiten und heben Sie die vordere Strebe an.



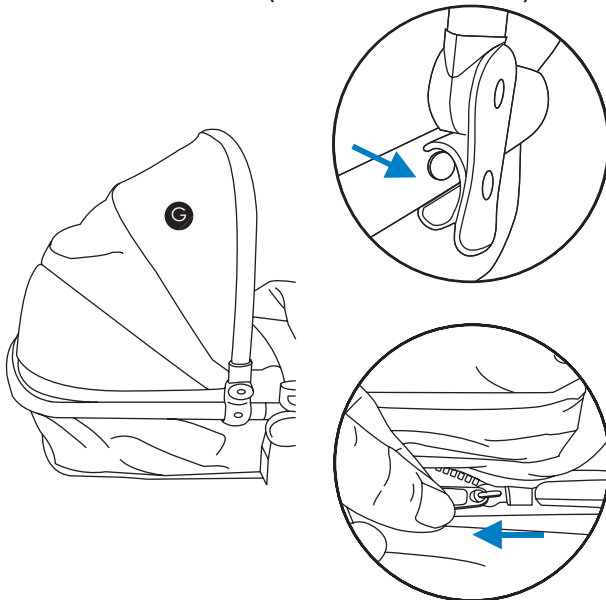
8. Fußsack montieren

Befestigen Sie den Fußsack (H), sichern Sie den Reißverschluss an der Seite und bringen Sie den Klettverschluss über der vorderen Strebe an.



9. Montage des Sonnenverdecks

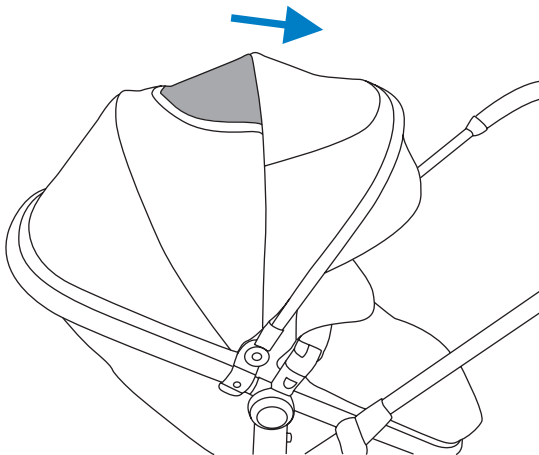
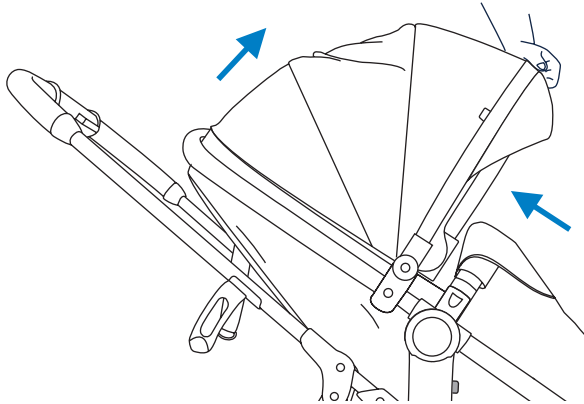
Bringen Sie das Sonnenverdeck (G) am Sitz an. Bringen Sie zunächst die Kunststoffklammern an den Seiten an und achten Sie darauf, dass sie über den kleinen Kunststoffführungen auf beiden Seiten des Sitzes sitzen. Befestigen Sie dann das Sonnendach mit einem Reißverschluss am Rahmen. Beginnen Sie mit der rechten Seite (mit Blick auf den Sitz).



10. Gebrauch des Sonnenverdecks

Das Verdeck lässt sich öffnen oder schließen, indem Sie es am Rand des Verdecks nach vorne oder hinten ziehen.

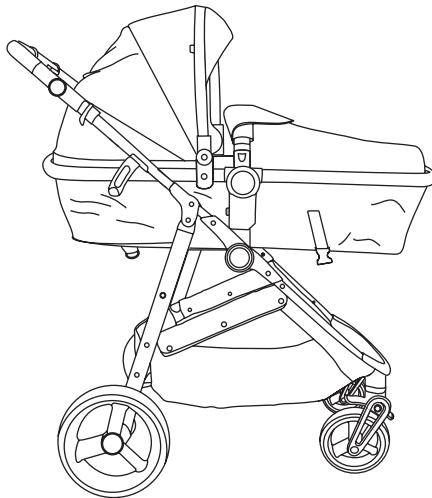
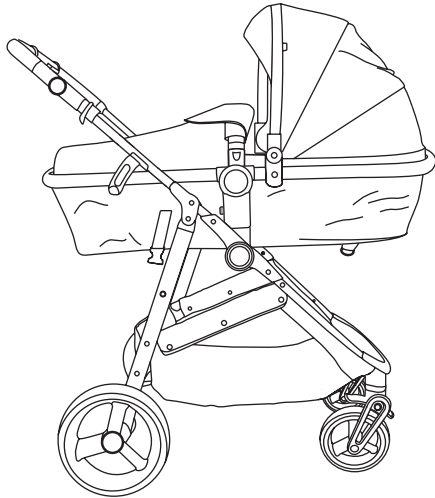
Das Sonnenverdeck hat ein Fenster, damit Sie Ihr Kind im Auge behalten können, wenn es in der vorderen Position liegt oder sitzt. Heben Sie die Klappe an, um das Fenster zu benutzen.



11. Babywanne

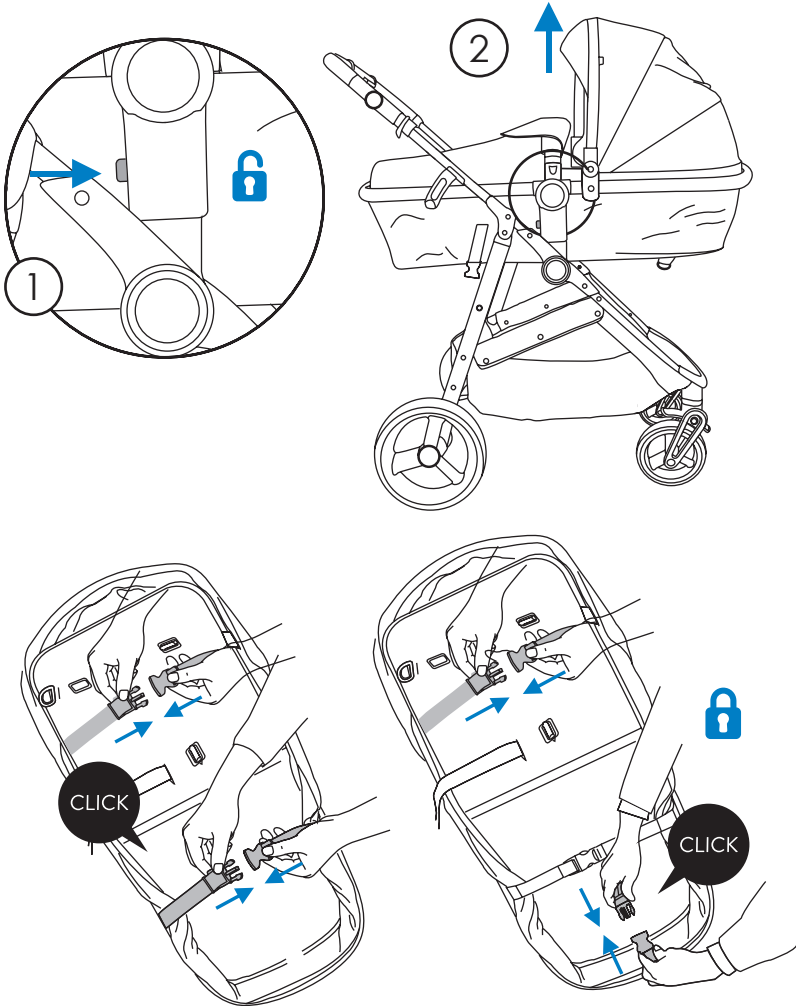
Die Babywanne eignet sich von Geburt an bis zu einem Höchstgewicht von 9 kg oder bis das Kind sich selbständig aufsetzen, rollen oder auf Händen und Knien hochschieben kann.

WARNUNG: verwenden Sie die Babywanne-Position niemals mit dem Sitz nach vorne gerichtet.



12. Wechsel von der Babywanne zur Sitzeinheit

Um die Babywanne in eine Sitzeinheit umzubauen, drücken Sie die Knöpfe auf beiden Seiten der Sitzadapter, um die Babywanne vom Gestell zu lösen. Schließen Sie die Schnallen an der Unterseite des Sitzes. Achten Sie auf ein „Klicken“, um anzuzeigen, dass die Schnallen sicher befestigt sind.

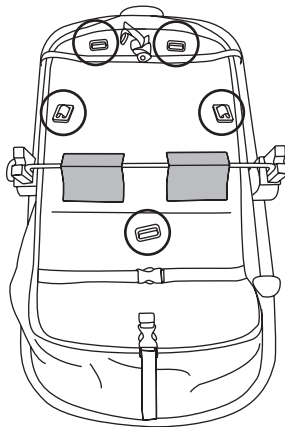
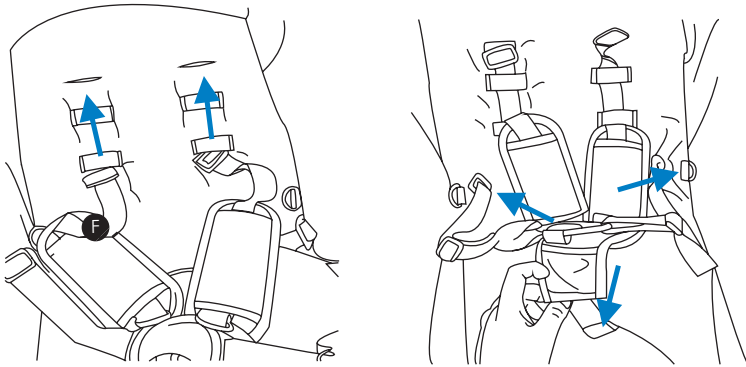


13. Befestigung des Gurtzeugs

Befestigen Sie das Gurtzeug (F) am Sitz. Führen Sie die Schultergurthalterungen unter den Gurthalterungen und durch die horizontalen Schlitz in der Sitzlehne. Führen Sie die Befestigungspunkte der Beckengurte durch die vertikalen Schlitz in der Sitzlehne und die Befestigungspunkte der Schrittgurte durch den horizontalen Schlitz in der Mitte des Sitzes.

WARNUNG: vergewissern Sie sich, dass die Gurthalterungen ganz durch den Sitz gehen und sicher in der Mitte des Sitzes befestigt sind.

Um den Gurt zu entfernen, kehren Sie die oben genannten Schritte um.

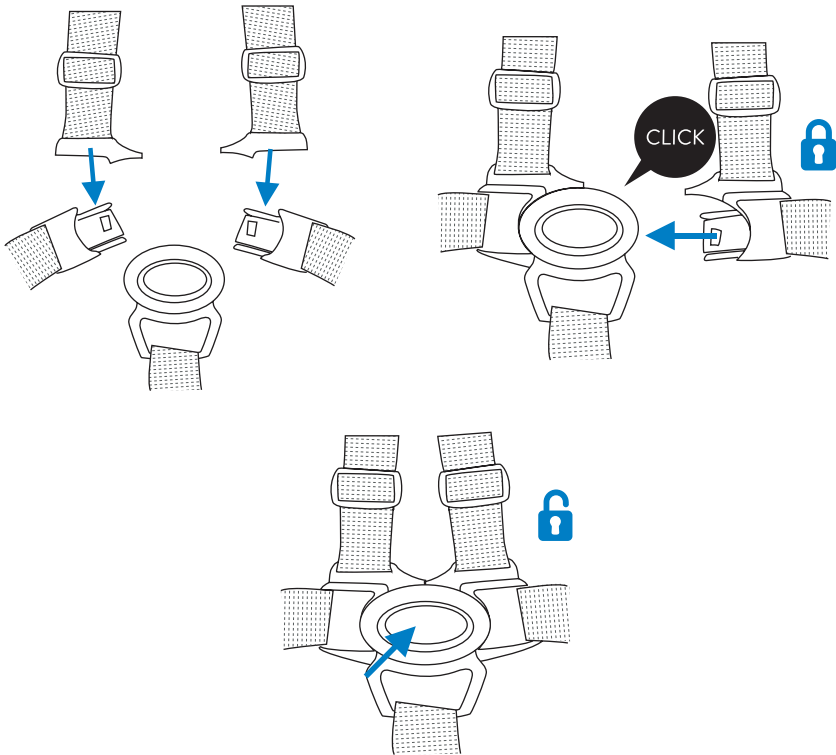


14. Bedienung des Gurtes

14.1 Betrieb des Gurtes

Schieben Sie das Schultergurtschloss auf das Gehäuse des Hüftgurtschlosses. Wiederholen Sie diesen Vorgang für die andere Seite. Führen Sie das fertige Schloss in das Schlossgehäuse ein, bis es fest einrastet. Hören Sie auf das „Klicken“. Wiederholen Sie diesen Vorgang für die andere Seite.

Drücken Sie auf den mittleren Knopf, um die Schnalle wieder zu lösen.

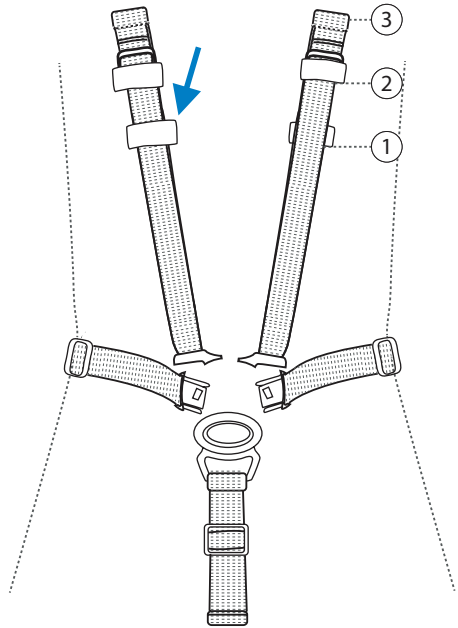
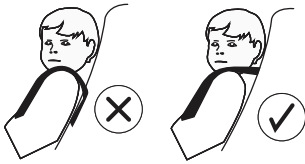
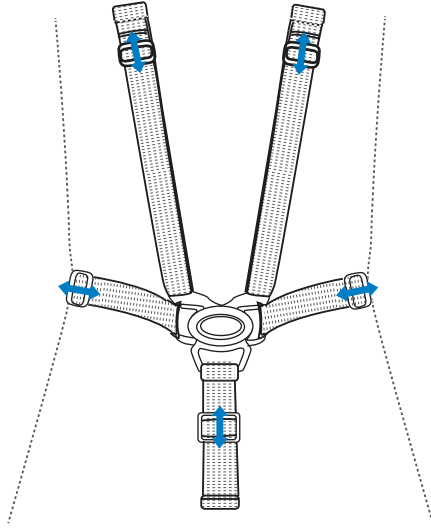


14.2 Einstellen des Gurtzeugs

Bewegen Sie die Schieberegler wie abgebildet, um die Schultergurte einzustellen.

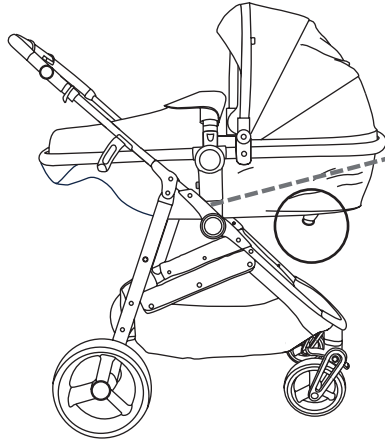
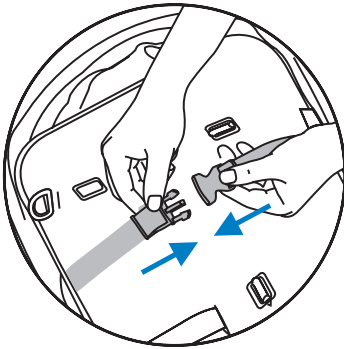
Es gibt 3 Positionen für die Schulterhöhe. Lösen Sie das Gurtzeug und entfernen Sie die Schulterpolster, um die Schulterhöhe einzustellen.

WARNUNG: stellen Sie das Gurtzeug immer so ein, dass es für Ihr Kind bequem und sicher ist. Ein loses Gurtzeug kann sehr gefährlich sein.



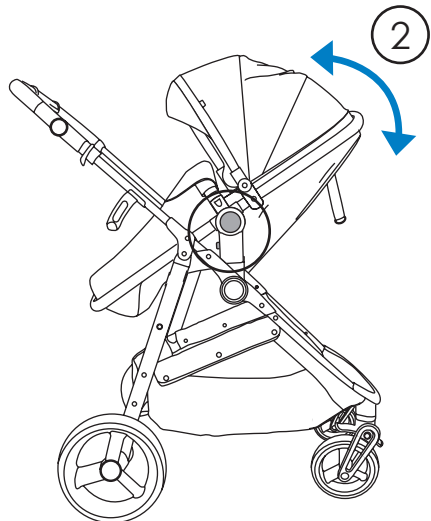
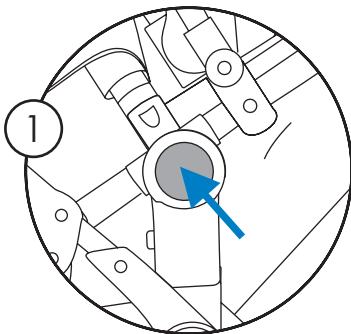
15. Verstellen der Rückenlehne

Um die Rückenlehne von der Babytragetasche zum Sitz zu verstellen, verwenden Sie die Schnallen an der Rückseite der Rückenlehne.



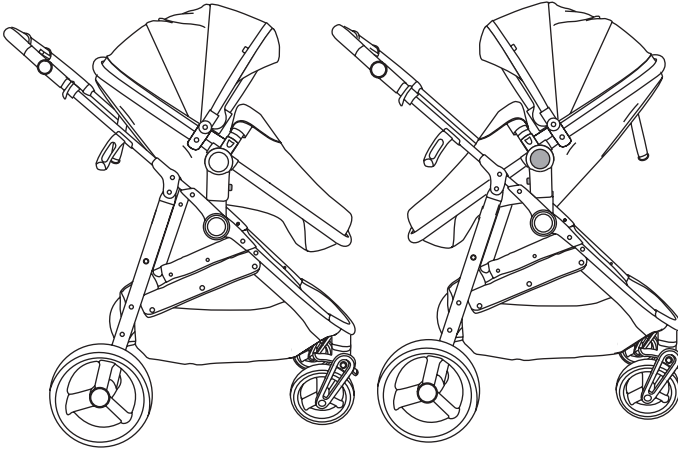
Sie können den Sitz auch neigen. Um den Sitz zu neigen, drücken Sie die Knöpfe auf beiden Seiten der Sitzadapter. Vergewissern Sie sich, dass Sie ein „Klick“ hören, wenn der Sitz in der gewünschten Position einrastet.

WARNUNG: der Sitz ist nicht für Kinder unter 6 Monaten geeignet. Verwenden Sie in dieser Position immer das Gurtzeug.



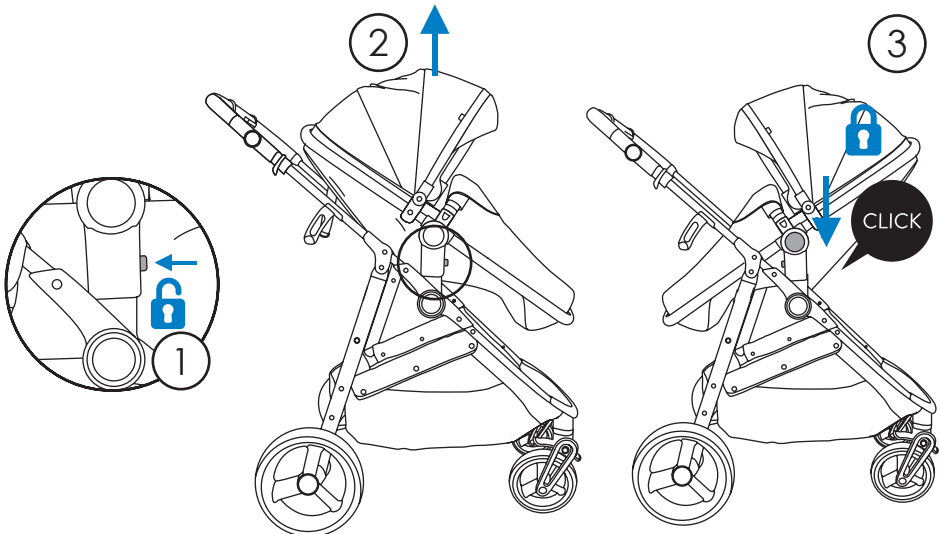
16. Umkehrbarer Sitz

Der Sitz ist umkehrbar, sowohl vorwärts als auch rückwärts. Um den Sitz umzudrehen, drücken Sie die Knöpfe auf beiden Seiten der Sitzadapter, um den Sitz vom Rahmen zu lösen. Richten Sie dann den Sitz um, indem Sie die Sitzadapter mit dem Rahmengehäuse ausrichten und nach unten drücken. Achten Sie auf ein „Klicken“, um anzuzeigen, dass der Sitz richtig eingerastet ist.



Vorwärts

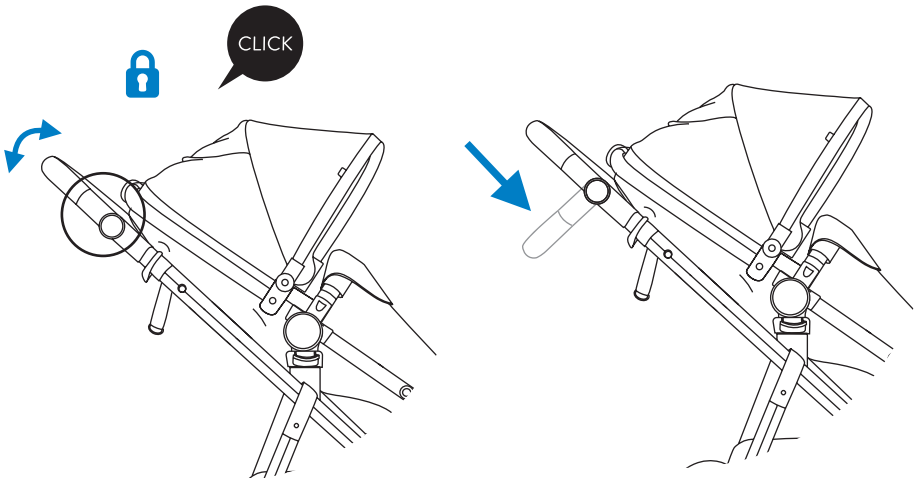
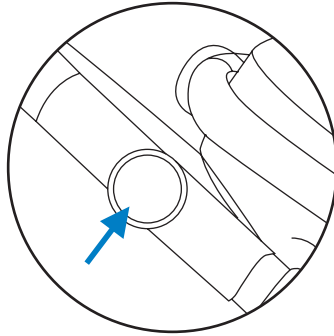
Rückwärts



17. Einstellen des Schubstange

Halten Sie die Knöpfe zur Höhenverstellung des Griffs gedrückt, während Sie den Griff nach oben oder unten verstellen.

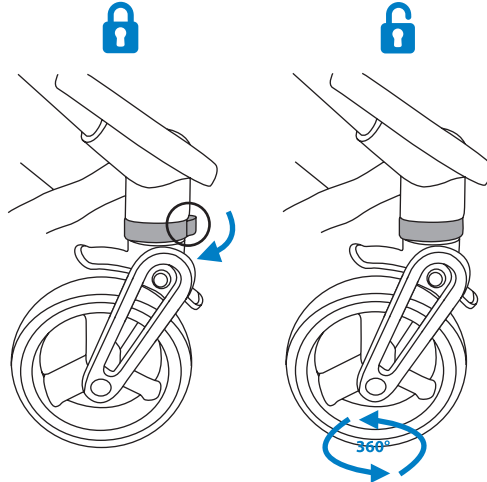
Lassen Sie die Knöpfe an der gewünschten Position los. Hören Sie auf ein „Klicken“, um zu prüfen, ob der Griff fest sitzt.



18. Gebrauch der Schwenkräder

Beim Fahren auf geraden Strecken oder in unebenem Gelände können die Vorderräder durchdrehen. Um die vorderen Schwenkräder zu blockieren, drehen Sie den oberen Teil des Radhalters so, dass die Kerbe nach vorne zeigt.

Um in den Schwenkmodus zurückzukehren, drehen Sie den oberen Teil des Radhalters so, dass die Kerbe nach hinten zeigt.



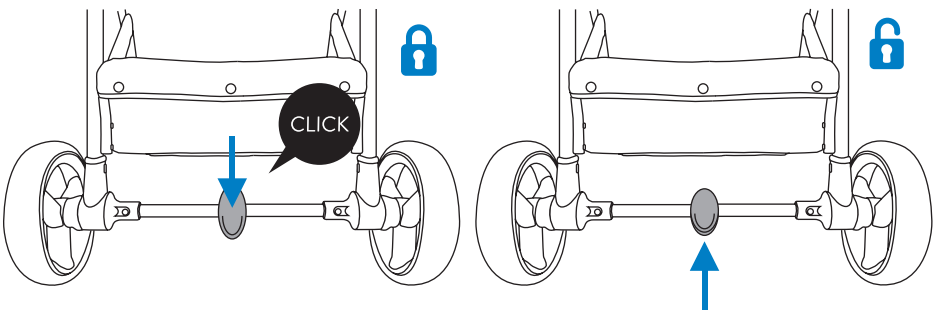
19. Gebrauch der Bremse

Treten Sie auf das Bremspedal, um die Bremse zu betätigen. Hören Sie auf ein „Klicken“, um zu prüfen, ob die Bremse eingerastet ist.

Drücken Sie das Bremspedal nach oben, um die Bremse zu lösen.

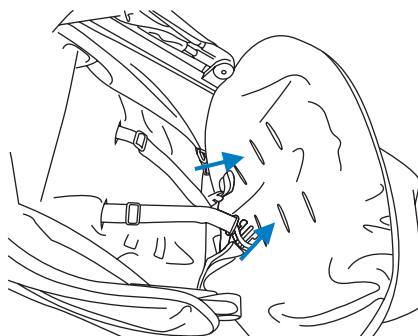
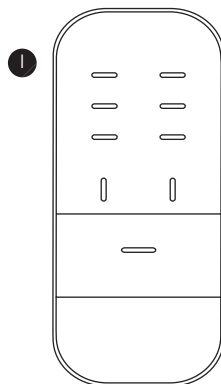
WARNUNG: betätigen Sie die Bremse immer, wenn sich der Kinderwagen nicht bewegt.

WARNUNG: benutzen Sie immer die Bremse, wenn Sie Ihr Kind in den Kinderwagen ein- und aussteigen lassen.



20. Gebrauch des Sitzbezugs

Im Lieferumfang ist ein Bezug (I) für den Sitz enthalten. Lösen Sie den Gurt und entfernen Sie die Schulter- und Schrittprotectoren. Fädeln Sie den Gurt durch die Schlitzte im Bezug, die für die Hüft-, Schulter- und Schrittgurte vorgesehen sind. Bringen Sie die Schulter- und Schrittprotectoren wieder an. Wiederholen Sie den Vorgang, um die Abdeckung zu entfernen.



WARNUNG: führen Sie den Schultergurt durch die entsprechenden Schlitzte im Sitz.

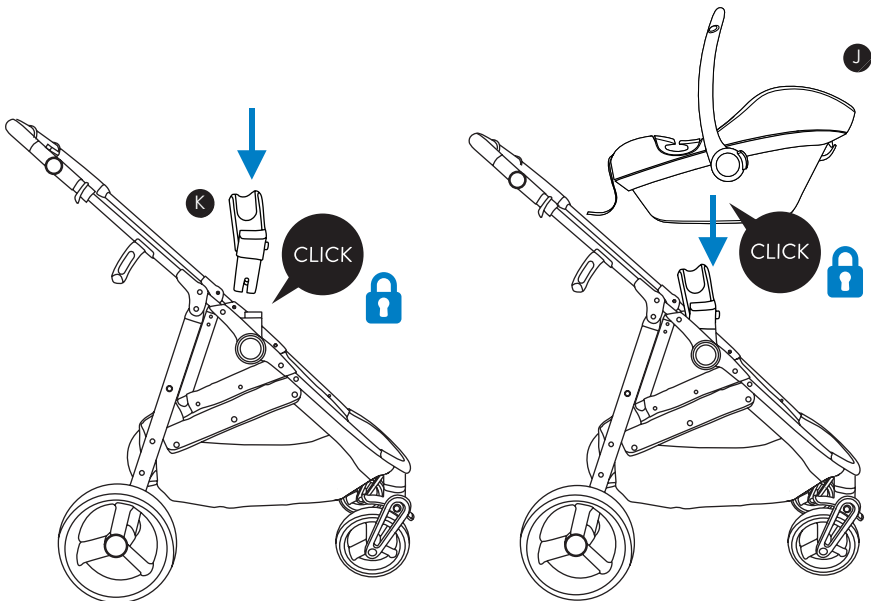
21. Montage des Autositzes

Ein Autositz (J) und ein Adaptersatz (K) sind im Lieferumfang enthalten. Um den Autositz zu montieren, nehmen Sie die Wiege oder den Sitz vom Rahmen ab. Richten Sie die Autositzadapter am Rahmen aus und drücken Sie sie nach unten. Achten Sie auf ein „Klicken“, um anzuzeigen, dass der Sitz richtig montiert ist.

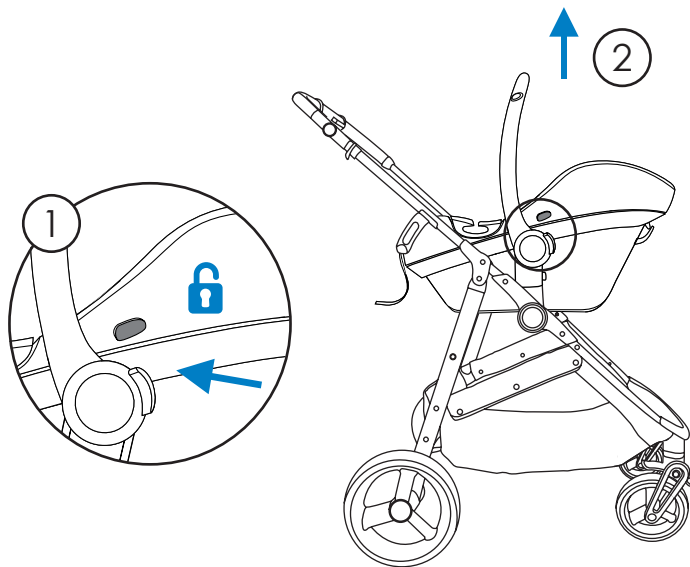
Setzen Sie den Autositz auf die Adapter. Drücken Sie nach unten. Der Autositz ist richtig montiert, wenn Sie ein „Klick“ hören. Heben Sie den Autositz am Griff an, um zu prüfen, ob er richtig befestigt ist.

Sie können auch zuerst die Adapter am Autositz anbringen und dann den Autositz am Gestell befestigen.

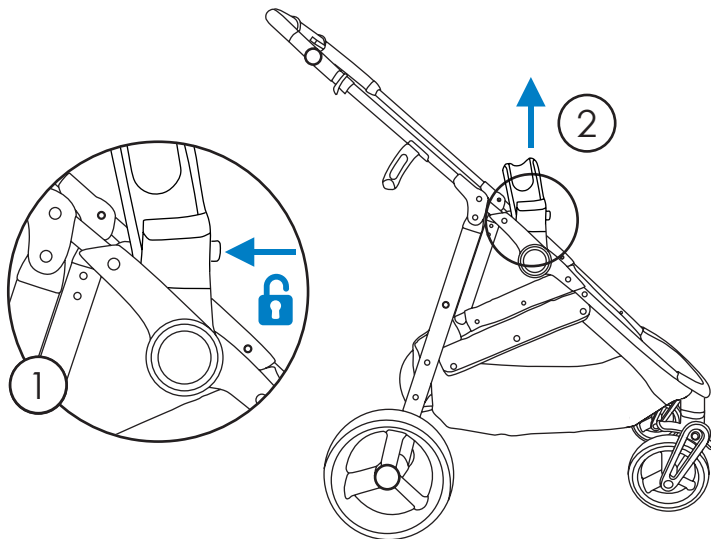
WARNUNG: befestigen Sie den Autositz niemals in der vorderen Position.



Um den Autositz zu entfernen, drücken Sie den Knopf an der Seite des Autositzes und ziehen Sie den Autositz nach oben.



Um die Autositzadapter zu entfernen, drücken Sie den Knopf auf beiden Seiten der Adapter.

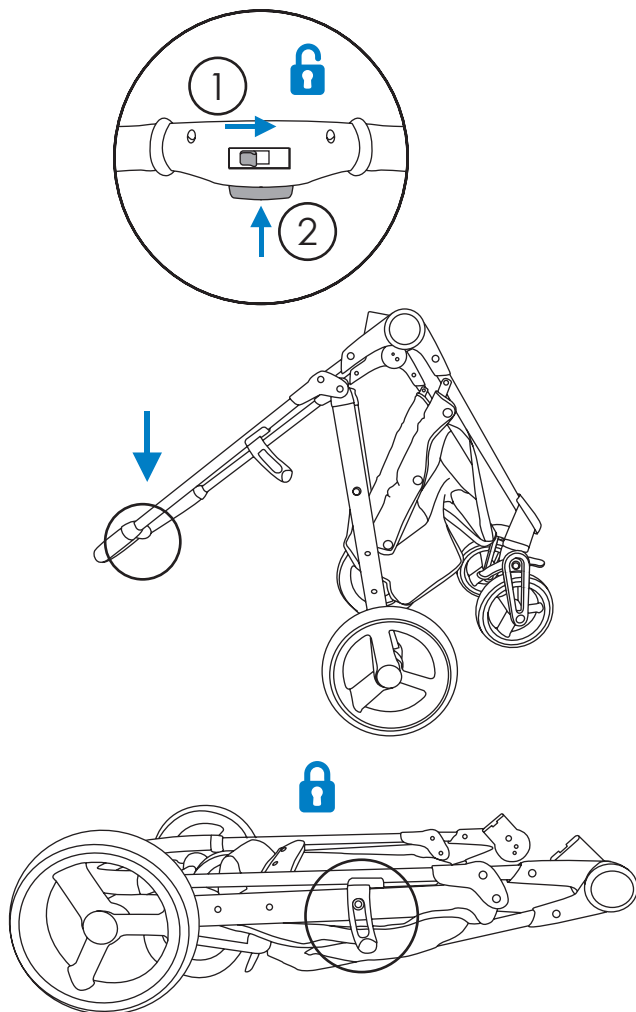


22. Zusammenklappen des Kinderwagens

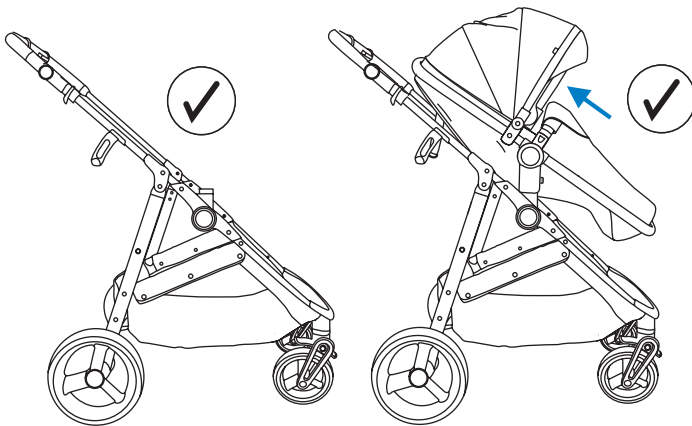
Schieben Sie den Knopf für die Klappsperre, der sich am Griff befindet, nach rechts. Drücken Sie gleichzeitig die Sicherheitssperre nach oben. Drücken Sie dann den Griff nach unten, um ihn zu schließen.

Die Verriegelung rastet automatisch ein.

WARNUNG: um Verletzungen zu vermeiden, achten Sie darauf, dass Ihr Kind beim Zusammenklappen des Kinderwagens nicht im Weg ist.



Für ein kompakteres Zusammenfallen nehmen Sie den Sitz ab, bevor Sie den Kinderwagen zusammenfallen. Falten Sie das Gestell nie mit aufgesetztem Autositz. Falten Sie immer zuerst das Sonnenverdeck und benutzen Sie immer die Bremse.



Baninni

Voortstraat 12
2490 Balen
Belgium

+32 14 81 44 81
info@baninni.com
www.baninni.com